سلسلة من تاريخ شرقي الأردن

دراسات وثائقيه

لجبل عجلون (والكوره)

من خلال المحفوظات الملكية المصرية

(١٢٥٥هـ - ١٨٣٩م)

أيمـن الشريـده

الجامعة الأردنية

الطبعة الأولى

١٤١٦هـ ـ ١٩٩٥م

رقم التصنيف : ٢١٢ر٩٥٦٥

المؤلف ومن هو في حكمه : **أيمن الشريدة**

عنوان المصنف : دراسات وثائقية لجبل عجلون (الكورة) ١٢٥٥هـ ـ ١٨٣٩م ٠

رؤوس الموضوعات : ١ ـ الأردن ـ تاريخ
٢ ـ عجلون ـ الكورة

رقم الايداع : (١٩٩٥/٤/٣٧٣)

الملاحظات :

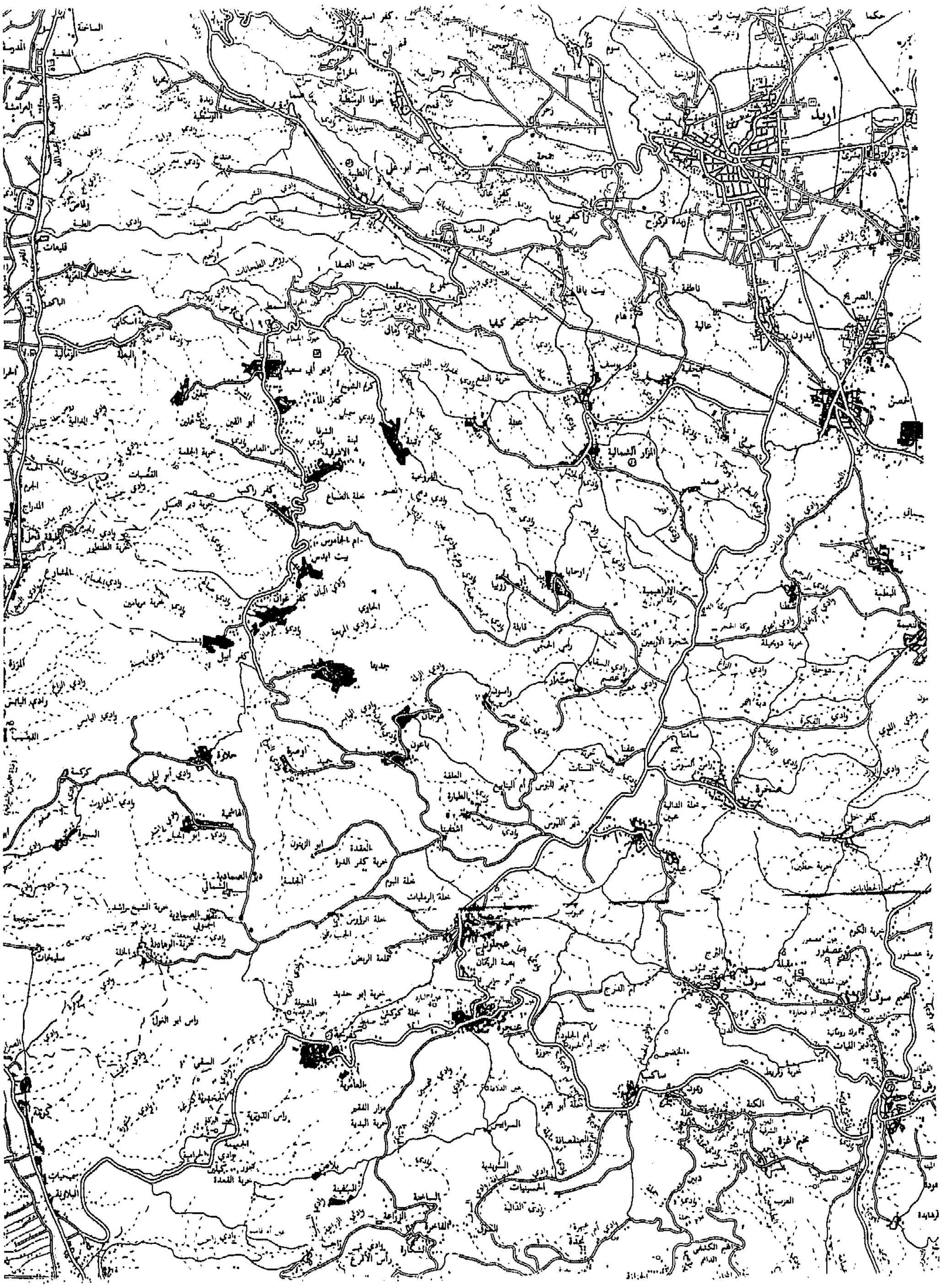
* ـ تم عداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية

الطابعون

جمعية عمال المطابع التعاونية

هاتف ٢ ـ ٦٣٧٧٧١ ـ فاكس ٦٣٧٧٧٣

ص . ب ٨٥٧ ـ عمان ١١١١٨ الأردن



المصدر : المركز الجغرافي الملكي

الاهـــداء

الــى المكتبــة الأردنيــة

كلمـة شكـر

لا يسعني في هذا المقام إلا أن أتقدم بالشكر الجزيل الى الذين قدموا لي العون والمساعدة أثناء اعداد هذا البحث ، كما أتقدم بالشكر الى الأساتذة الذين قاموا بتسهيل اجراءاتي أثناء وجـودي في القاهرة ، وهـم الدكتور عبدالمهدي الشريـدة ، والاستاذ عبدالكريم الشطناوي المستشار الثقافي الأردني في القاهرة ، والاستاذ محمد العمرو الملحق الثقافي ــ القاهرة ، والاستاذ ابراهيم فتحالله أحمد مدير دار الوثائق القومية في القاهرة .

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمـــة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين ٠

دخلت منطقة شرقي الأردن كباقي الأراضي العربية بحوزة الدولة العثمانية عام ١٥١٧م وظلّ العثمانيون يحكمون المنطقة (شرقي الأردن) من خلال شيوخ متنفذين قاموا بتعيينهم نواباً لهم على مناطقهم حتى فترة متأخرة من القرن التاسع عشر ٠

واعتبرت الدولة العثمانية جبل عجلون - كباقي المناطق - من المناطق الحيوية المهمة بالنسبة لها تمشياً مع مصالحها التي تهدف من ورائها الى الحصول على غايتها الأساسية وهي الضرائب والجنود ، كما أن غابات عجلون كانت تشكل مصدر طاقة ودفء لهم شتاءً ، واستخدام أخشاب هذه الغابات وقوداً لتسيير الفراقين التي كانت تعمل آنذاك ، أضف الى ذلك أن الحمامات المعدنية في الجزء الشمالي الغربي من جبل عجلون مثلت وسيلة من وسائل العلاج الناجع لبعض المرضى حينذاك والتي كانت تؤمها الناس من جميع المناطق في الولاية وخارج الولاية ٠ وظلّ الوضع قائماً على ما هو عليه ، ولم يتحسن الوضع الاجتماعي للفلاحين بمرور الزمن في المنطقه ، بل على العكس ظل الفلاح المسكين عرضةً للحلبِ والضربِ ولم يخرج عن اطار ذلك ٠

ولمّا اكتسح ابراهيم باشا المصري سوريا ، وأصبحت تحت حكمه بين عام ١٨٣١ - ١٨٤٠م حاول السر عسكر ابراهيم باشا إجراء جملة من الاصلاحات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة فقام بتقسيم المنطقة ادارياً أيضاً ، وجعل المتسلمين والمباشرين والكتاب في كل منطقة ، مسؤولين عن النواحي الاقتصادية في كل مديرية ، ولم تكن الغاية المتوخاه من هذا التقسيم تزيد قليلاً أو كثيراً عن غاية العثمانين في

الحصول على ما ذكر آنفاً من الأسباب حول المنطقة ، إلا أن التركيز والاهتمام كان مضاعفاً لغاية اقتصادية بالتحديد ، وأصبحت الضرائب تجبى مباشرةً من قبل المتسلمين والمباشرين بعد أن أعفى السر عسكر الشيوخ من القيام بذلك ، إلا أن المتسلمين والمباشرين لم يكونوا أفضل حالاً من الشيوخ ، بل بذّوهم في الرشوة والتلاعب ، وتفاقم ظلم المتسلمين للفلاحين بطرق غير مشروعة بمضاعفة الضرائب وجبي الجنود مما أدى بالتالي الى حدوث غليان سرعان ما تفجّر وعمّ منطقة جبل عجلون بأكملها في عام ١٨٣٩م تحديداً ، أُغالي هنا اذا قلت إن اعيان المنطقة الذين الغى ابراهيم باشا دورهم هم الذين اضرموا نار الثورة وقادوا أتباعها ·

تقديـــم

هذا الكتيب عبارة عن مجموعة من الوثائق تتعلق بتاريخ المنطقة في عهد ابراهيم باشا في الفترة ما بين (٢٥ جمادى الأولى ـ ٢٩ شعبان ١٢٥٥هـ) (تشرين الأول ـ كانون ثاني ١٨٣٩م) حين بزغت هذه الثورة في جبل عجلون ، وتتضمن هذه الوثائق شكاوي شعبية من شيوخ وفلاحين من أغلب قرى منطقة عجلون ، مرفوعة الى السر عسكر ابراهيم باشا في الشام تسترحم العواطف السنية برفع ظلم المتسلمين والكتاب عن فلاحين منطقة عجلون ، وكانت هذه الدعاوي متعددة ومن مختلف مناطق جبل عجلون كالكورة وبني عبيد وما حول مدينة عجلون ـ لم تجد هذه الشكاوي تجاوباً يذكر من السر عسكر إبراهيم باشا بسبب التمويه الذي ألحق بهذه الشكاوي من المتسلمين والمعاونين له هناك ولما لم تجد هذه الشكاوي رداً لسؤلها أخذت بوادر الشجب والمعارضة تظهر هنا وهناك وانتهت أخيراً بثورة عمّت جبل عجلون قاطبة ، وقد تزامنت هذه الثورة مع عدة ثورات في الولاية كثورة قاسم الأحمد بفلسطين •

وقد استعملت بهذه الثورة أسلحة كثيرة عدداً ونوعاً ، كما اتخذت الثورة الجبال الوعرة والغابات الكثيفة مركزاً لها •

وتضمنت هذه الوثائق أيضاً ردة فعل الحكومة تجاه الثورة تمثلت في أوامر صادرة من السر عسكر الى المتسلمين والمعاونين يستوضح بها عن سير عمليات الثورة وسبل القضاء عليها ، إلا أن الرد من المتسلمين والمعاونين كان ملفقاً وغير واضح عبر التقارير المرفوعة منهم الى السر عسكر ابراهيم باشا لعدم قدرتهم على كبح واخماد الثورة هناك •

وجرت في أثناء قيامها مصادمات غير منتظمة بين الجنود والثوار قتل فيها عدداً من الطرفين وأبرزها الهجوم الذي قام بـه أهل الجبل عـلى شونة اربد وسلب محتوياتها .

استمرت الثورة مدة ليست بالقصيرة ، استطاعت أن تربك فيها الجنود وقوّادهم في ملاحقتها ، ولم تفلح الجنود السكبانية بالقضاء عليها إلا عن طريق الآمان الذي طلبه القواد من الجنود حفظاً لارواحهم مقابل تسليم أسلحتهم وانهاء العصيان ، وبهذا تـم اخمـاد الثورة بأخذ قوّادهـا لمقابلة الحاكم العـام في الشام محمـد شريف باشا .

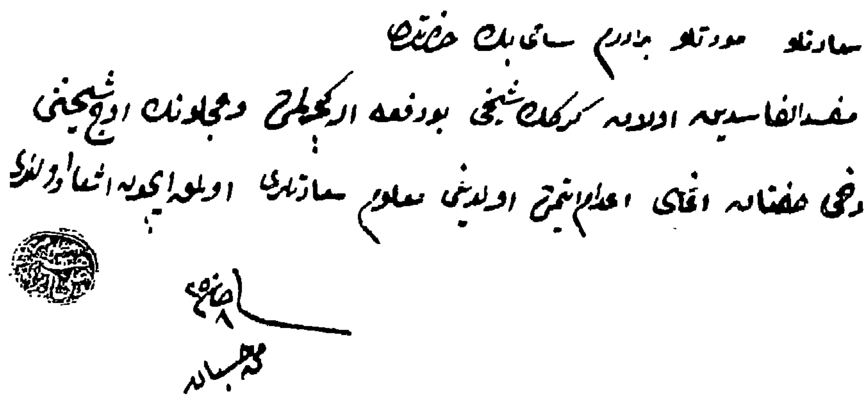
الوثيقة الأولى(١)*

دولة الباشا السر عسكر   الى سامي بك كبير معاوني الجناب العالي

حضرة صاحب السعادة أخي سامي بك

قبض أخيراً على مفسد الفاسدين شيخ الكرك ٠ وأعدم أغا الخفتان شيوخ عجلون الثلاثة أيضاً وأنا أبلغت ذلك للعلم به(٢) ٠

مرسل من حسبان



---

(١) يعود تاريخ هذه الوثيقة الى سنة ١٢٥٠هـ ٠

* مجموعة ترجمات هذه الوثائق منسوخة بخط اليد عن الوثيقة الأصلية ، سواء كانت الوثيقة الأصلية باللغة العربية أو مترجمة من التركي الى العربي ، وتحمل هذه الترجمات أرقام تصنيف الوثيقة الأصلية وموجودة هذه التراجم المنسوخة (المترجمة) في محافظ خاصة تسمى الابحاث ، يستطيع الباحث الاطلاع عليها قبل اطلاعه على الوثائق الأصلية ٠

(٢) يذكر فريدريك بك أن المصري قفطان الغازي كان قد اغتال الشيخ رباع الشريدة في قرية سوف ٠ انظر فريدريك بك ، تاريخ شرقي الأردن وقبائلها ، ص ٤٦٤ ٠

الوثيقة الثانية

معروض عبدكم :

في غرة هذا الشهر الجاري تلقيت بيد التعظيم وأنا في الشام أمر ولي النعم الصادرين بتاريخ ٢٥ من جمادى الأولى وقد جاء في أحدهما انه وإن عرض على الأعتاب السنية قبلاً من طرف شريف باشا[١] والأمير بشير ، وانتهاء مسألة المتاولة غير انه كما كان هؤلاء لا يخلون من اثارة الفتنة من حين لآخر فيجب قبل السفر الى الشام انهاء مسألتهم بالمرة ، وجاء في الأمر الآخر أن الأمير جواداً وإن كان مجروحاً جرحاً مميتاً لا يرجى برءُه بيد أنه — يجب أن يؤتي باتباعه الى الشام واعدامهم فيها .
مولاي ، تلقيت هذين الأمرين الكريمين في الشام ولكن لما وصلنا اليها ظهرت مسألة عجلون كما عرضت في عريضتي الأخرى فتراءى لي أن العناية بهذه الأخيرة أولى من الذهاب الى جهات المتاولة على أن يؤخذ مما شاهدته حين مروري بجهات المتاولة ومما يشعر به الأمير بشير ان الحالة هناك تدعو الى الاطمئنان يضاف الى ذلك أن المنحوس الأمير جواد قبض عليه من قبل الأمير بشير كما عرض قبلاً على الأعتاب السنية ولذلك ترجمت لدى العناية بحق عجلون وسنعمل بحسن عطف مولانا على قمع الفتنة من هناك بسرعة ممكنة .

وأخيراً فالرأي إلا على فيه وفي الأحوال كلها لمولاي ؟
من الشام ٢ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ .

العبد
اسماعيل عاصم[٢]

---

(١) محمد شريف بك عين حاكماً لسورية ؛ فوصل في ٢٦ جمادى الآخر ١٢٤٨هـ وأُطلق عليه لقب حاكم (حكمدار عرشان) .

(٢) كان اسماعيل عاصم احد ابناء عم ابراهيم باشا فتولى حلب سنة ١٨٢٨م .

[illegible] بیوردیلر

دیار هابجیلی شرفصدور ایدن ایکی قطعه فرمان شفقت‌نشانلری ایشبو ماهک عشرسی تاریخنده شامه زیور دست وصول اولمش
متاوله‌لرک مصلحتی بندیکی شریف پاشا ویدیسیه مراجعتنده اوزره خدیویه‌یه عرض اولنمش ایدیه مذکوردر ایکیسی بر حیاتنده
خالی اولمیه‌جقلرینه شامه کیدلمدن اول او مصلحتک بیتدیرلمسی و دیگر امرلرینک مبجلاری‌جه اوتوب هلاککی منقبه
ایدیه عودتلرینک رجا ایدلدکوزیدر شامه اعلام ابتدیرلمسی امرلر اشبو اوامرینه‌لر قوللرینه شامه واصل اولمش و دیگر
عریضه‌مزده عرض اولندیغی اوزره شامه کلدیگمزده محاوره مصلحتی ظهوره کلمش ایدوکندن متاوله نواحیسنه کیدلمش
ابتدا کندولرینک وقوعاتلری اوطرفلرده مرور ایدن مشاهده اولندیغنه کوره و بیدیکز بنده‌لرینک رجا شعارینه نظراً
شبه‌لک مناوله جهتلرینه باعث فتنه بیتی اولدیغی واقعه حکایه‌سی خدیویه عرض اولندیغی اوزره مبجلار
ملحوظی رجا ابدیلیر حاضر طوتدیغی ملحقاتی اولمغله شبهه‌لک محاوره طرفنه ترجیحی قلندیغی و حکمه توجیهات عبدلرینه
تنزل ایده ارقه سی المنه عبرت اولنه حتی عرض اولنمشدر اولبابده حالده امر و فرمان حضرت من له الامرکدر

٢٦ [illegible]
[illegible]

الوثيقة الثالثة

من سر دليلان يازجي حسن آغا :

انه يوم ٢٧ جمادى الأولى سنة ١٢٥٥هـ نزلنا قرية كفر يوبا(١) وحرّرنا ورقة رأي وفرمان الخبر كان الفريحان وصلاح ومصطفى الشريدة وأحمد المصلح ودرغام العباس لأجل حضورهم لطرفنا لكي نفحص منهم عن سبب حركتهم فكان جوابهم بأن نحضر نحن وخليل آغا ورده الى قرية المزار(٢) لأجل يعرفوننا عن سبب حركتهم فاستنسبنا ارسال خليل آغا ورده ودياب آغا والأمر الذي كان صدر لهم من قبل أعتابكم فحال وصولهم حرروا عروضات السنية تتضمن تشكيهم فاقتضى تقديمهم نرجو صدور الأمر الشريف بهذا الخصوص كذلك من خصوص عرب البلقا كنا سابقاً احضرناهم وأبدينا لهم من جهة ضرب الكورة(٣) والجبل فتعهدا أن يمشوا به قدام العسكر كلما نأمرهم وحين توجه خليل آغا ورده لقرية المزار وجد منهم أناس صحبة الجرود المجموعة بالقرية المذكورة فاقتضى تقديم هذا الاعراض للأعتاب السنية وحيث أن بلادهم واعره يقتضي ارسال مقدار وجبه خانه الى العساكر الموجودة بطرفنا هذا ما وجب اعراضه والأمر أمركم ؟

في ٢ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ .

ومن خصوص الأمر الشريف الذي فحرر في ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٢٥٥هـ المتضمن ارسال مائة وخمسين خيال من جماعة أخينا سر دليلان كجك محمد آغا الى نحو أم الشراطيط وبحيث أن هذه الحركة الذي في الكورة والجبل فتحسن عند عبدكم ابقاه في هذا الطرف لحين نهيها هذا ما وجب اعراضه .

---

(١) قرية كفر يوبا ذات موقع متوسط تقع الى الغرب من مدينة اربد (شمال الأردن) بحوالي ٣ كم تقريباً .

(٢) تقع هذه البلدة الى الجنوب الغربي من مدينة اربد وعلى بعد ١٥ كم تقريباً .

(٣) تضم ناحية الكورة ٢٣ قرية سابقاً تقع الى الشمال من جبل عجلون (شمال الأردن) ويحدها من الشمال ناحية الوسطية ومن الشرق ناحية بني عبيد ومن أبرز قراها ، تبنه ، عنبه ، جنين الصفا ، جديتا ، زوبيا ، دير يوسف ، بيت يافا ، كفر أبيل ، ارخيم ، خنزيرة ، بيت ايدس ، دير أبي سعيد .

عرض دليله يازجي حسن اغا

انه يوم ٢٧ جا الشهر نزلنا قرية كفريا وحررنا ورقه الى جناب الحركات الفرنجات وصلوا

الشريفه مقصد المصلح وورد غلام العبابي له من حضورهم طرفنا لكي نفحص منهم عن سبب حركتهم فلم

ما بين نحوهم نحو شبلي اغا ورده الى قرية المزار لاجل يعرفونا عن سبب حركتهم فاستنبنا ارسا

ورده ووديا باخذ الامر الذي كان صدر لهم من قبل اعتابكم نحاكي وصلهم هرروا عرضنا من السبب

تشكيهم فاقتضى تقديمه من جهة صدور الامر الشريف بهذا الخصوص كذلك في خصوص عرب البقا كنا سابقا

احضرناهم ... لهم من جهة ضرب الكوره ... فتعهدوا وانه يكون قدام العسكر ... نحيه

نحو شبلي اغا ورده لقرية المزار جمدنهم ان ... لحدود المجيد بالقرايا المذكوره فاقتضى تقديم هذا

الخصوص لدى اعتابكم السنيه ... ان ... يقتضي ارسال مقدار ... الى العساكر

الموجوده بطرفنا هذا ما وجب عرضه والامر لحضرة ... كنار

ملحوظ ... الامر الشريف الذي تحرر في ٢٠ ... المتقدم ارسالها ... في جماعة ...

كتخدا محمد اغا الحاكم ... ان هذه الحركه الذي في الكوره ... عندكم بقاه

في هذا الطرف ... هذا ما وجب عرضه

الوثيقة الرابعة

أفندم سلطانم :

مما يعرض لمراحم سعادتكم العميمة عبيدكم وفلاحينكم أهالي الكورة بخصوص هذه الدعوة التي توقعت على فلاحينكم بخصوص جناب الأغوات الكرام حسن آغا اليازجي وخليل آغا ورده ومحمد آغا سي دليلان طالبين منا أن نفيدهم ما سبب ذلك وما الذي أحوجنا لهذا فأفندم نحن أناس فلاحين ودعا سعادتكم وليس خافي على سعادتكم الظلم الذي جاري علينا من الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشوربجي والخواجة موسى لأنه أفندم كان ما لنا في أول حكم سعادة أفندينا ابراهيم باشا المعظم مائة وخمسون كيس لا غير ثم بعده أفندم أخذتم منا خمس أهالي القرايا لأجل عمار القرايا المستجد أعمارها(١) وترتب مالهم واعانتهم علينا والذين عمروا الخراب فمطلوبهم زيادة لخزينة أفندينا وأيضاً أفندم طلبتم منا سبع الأهالي الى الجهادية والذي يموت أو ينزح من محل الى غيره يؤخذ مالهم منا ونحن نشكي الى حكامنا بأن يحصلوا مال الذي ينزح الى غير محل فلا يلبينا بذلك سوى أنه يأخذ ماله منا وقد شكينا أمرنا لسعادتكم أول وثاني وثالث وسعادتكم تطلبوا الافادة من حكامنا وحكامنا الذين سلفوا ومحمد آغا الشربجي ينسبوا سعادتكم بما يضعفنا ويدمر حالنا ثم بعد هذا كله روع علينا زيادة عن المرتب علينا الطاق طاقين فلسبب ذلك حصل لعبيدكم الجزع والفزع البليغ ومرادنا نرحل من قرايا الكورة لأن أفندم ربنا لا طاقة لنا بوصوله حتى نشكي أمرنا وسعادتكم لم أنقذنا من شهوة الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشوربجي والخواجة موسى ولأن جناب محمد آغا الشوربجي رجل لا يخاف الله ولا يرحمنا وان كان بقي علينا محمد آغا الشوبجي والخواجة موسى يتعاطوا مصالحنا فأفندم لكم بلاد وليس لكم عباد واينما كان فالبلاد بلاد سعادة أفندينا فنرحل من الكورة وننزل في محل غير الكورة لأن الـذي جاري علينا ليس جاري على غيرنا مـن جميع مقاطعات حكم أفندينا ولا بخلاف مطرح جميع رعايا أفندينا مستريحة عدا نحن وجميع البلاد ارتفع عنهم الظلم والتعدي والروع سوى ... فنرجوا من المراحم العميمة بأن يكون سعرنا بسعر أمثالنا وارتفاع محمد آغا الشوربجي والخواجا عنا واذا بقوا أفندم يتعاطوا مصالحنا فلو اننا نروح ذبح بسيف سعادة أفندينا ما سكنا الكورة أبداً لأن الذي فعلوه معنا لم يفعله مخلوق وصح نعرض لسعادة ... أفندينا بأن المال المرتب علينا قديم

---

(١) ألزم ابراهيم باشا كبار الموظفين والأهالي والأغنياء اصلاح القرى الخربة المهملة . انظر عدنان فريد جراد . الحكم المصري في سوريا (١٨٣١ ـ ١٨٤٠م) ص ٩٥ .

مائة وخمسون كيس لا غير وقد ترتب علينا ذلك بأمر سعادة أفندينا ولي النعم ابراهيم باشا المعظم وقد أخذ ذلك منا وإن كان سعادتكم لم يصدق بذلك فاسألوا من جناب حسن بك عن ذلك فحينئذ فهو يخبر سعادتكم به وسعادة أفندينا ما أمر بخراب بلادنا بأن يبعث لنا متسلمين[٢] لا يخاف الله ولا رسوله ويسعوا بضعفنا ودمارنا بل المحقق عندنا مرحمة سعادة أفندينا فهذا ما لزم اعراضه لسعادتكم والأمر لمن له الأمر ، أفندم سلطانم ؟

غرة جمادى الثانية سنة ١٢٥٥هـ

نمر الأحمد شيخ جديتا ، محمد العيسى شيخ كفر عوان ، محمد البشارة شيخ كفر ابيل ، أحمد الياسين شيخ بيت ايدس ، أحمد الصالح شيخ خنزيرة ، حسين شيخ دير أبي سعيد ، وحسن العثمان شيخ عنبه ، وعبدالقادر شيخ سموع ، وابراهيم الدخيل شيخ جفين[٣]، اختيارية تبنه سعيد الأحمد واسعد الأحمد وعبدالرحمن الموسى وسلامة العبدالله .

---

(٢) المتسلمين ـ كان لكل مدينة متسلم يتولى ادارة أعمال البلد ومراقبتها ويقوم في احوال كثيرة بالأعمال التي يقوم بها قضاة الصلح والمجالس البلدية ، انظر المرجع السابق ، ص ٤٧ .

(٣) هذه القرى تظهر واضحة على الخريطة الصماء لمحافظة اربد .

افندم سلطانم

بما نعرض لمراحم سعادتكم الفهمة عبيدكم وفلاحينكم اهالي الكوره بخصوص هذه الدعوه التي توقفت على فلاحينكم من خصوص جناب الاغوات الكرام حسن اغا الناجي وخليل
اغا ورده ومحمد اغا نرذ النا طالبين منا ان نقدم ما سبب ذلك وما الذي احوجنا لهذا فافندم نحن اناس فلاحين لاعتاب سعادتكم ولسنا جاي على سعادتكم الظلم الذي
جاري علينا من الحكام الذين سلفوا ومن محمد اغا الشريجي والخواجه موسى لانه افندم كان مالنا في اول حكم سعادة افندينا ابراهيم باشا المعظم ما نرد وحقوق
اميري ثم بعده افندم احذتم منا حصص اهالي القرايا لاجل عمار القرايا المتجدد عمارها وترتب مالهم واعانتهم علينا والذي عمر والمراب نطلبهم زياده لحد
افندينا وايضا افندم طلبتم منا ضبع لاهالي الى الجهادية والذي يموت او ينتزح من محل الى غيره يتحذ مالهم منا ونحن نشكي الى حكامنا بان نحصل مال الذي يتزح الى
محل فلا يلبينا بذلك سوى انه باخذ مالمنا وقد شكينا امرنا لسعادتكم اول وثاني وثالث بذلك ولسعادتكم نطلب الافاده من حكامنا وحكامنا الذين سلفوا
ومحمد اغا الشريجي ينسب سعادتكم بما يضعفنا ويوقف حالنا ثم بعد هذا كله زاد علينا زيادة عن المرتب علينا الطاق طاقين فلسبب ذلك حصل لعبيدكم الجزع
والوجع البليغ ومرادنا نرحل من جبل محلو قرايا الكوره لانه افندم ربنا لا طاقة لنا يوصول حتى نشكي امرنا لسعادتكم لم انقذنا من مهوة الحكام الذين
سلفوا ومن محمد اغا الشريجي والخواجه موسى ولان جناب محمد اغا الشريجي رجل لا يخاف الله ولا يرحمنا وان كان بقي علينا محمد اغا الشريجي والخواجه موسى يتعاطا
مصالحنا فافندم لكم بلاد وليس لكم غنا وانتم ما كان فالبلاد بلاد سعادة افندينا فنرحل من الكوره وننزل في محل غير الكوره لان الذي جاري علينا ليس
جاري على غيرنا من جميع مقاطعة حكم افندينا ولا بخلاف مطرح وجميع رعايا افندينا مستريحه عدا نحن وجميع البلاد ارتفع عنهم الظلم والتعدي والوجع سوى
فنرجو من المراحم العميمة بان يكون سعرنا سعر امثالنا وارتفاع محمد اغا الشريجي والخواجه عنا واذا بقي افندم يتعاطوا مصالحنا فلو اننا نرحل جميعا
في سبب سعادة افندينا ما سكنا الكوره ابدا لان الذي فعلوا معنا لم يفعله مخلوق وصح نعرض لسعادة افندينا بان المال المرتب علينا قديم مايه وخمسون
كيس لا غير وقد ترتب علينا ذلك بامر سعادة افندينا ولي النعم ابراهيم باشا المعظم وقد اخذ ذلك منا وان كان سعادتكم لم تصدق بذلك فاسئلوا من جناب حسن
بك عن ذلك تحققوا هو يخبر سعادتكم به وسعادة افندينا ما امر بخراب بلاد ولكن بعث لنا مسلمين لا يخافوا الله ولا رسوله ويسعوا بقطعنا ودمارنا والحق
عندنا مرهمة سعادة افندينا عندنا ما كرم ما ... اعراضه لسعادتكم والامر لمن له الامر فندم سلطانم

عبد القادر
حسن الدنا وعلي ...
حسين ...
احمد الصالح
احمد الكبير
محمد البشاره
محمد العيسى
محمد الاحمد

ابراهيم ...
اختيارية ...

الوثيقة الخامسة

أفندم سلطانم :

مما يعرض عبيدكم أهالي الجبل[1] لمراحم سعادتكم بخصوص هذه الدعوة التي توقعت على فلاحينكم من خصوص جنابم الأغوات الكرام حسن آغا وخليل آغا ورده ومحمد آغا سر دليلان طالبين منا أن نفيدهم ما سبب ذلك وما الذي أحوجنا لهذا أفندم فنحن اناس فلاحين ورعايا سعادتكم وليس خافي على سعادتكم الظلم جاري علينا من الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشربجي لأنه أفندم كان في أول حكم سعادته أفندينا ابراهيم باشا المعظم مالنا مائة وخمسون كيس لا غير ثم بعده أخذتم منا خُمس أهالي القرايا وجلبتموهم الى عَمار الخراب المستجد عمارها وترتّب مالهم واعانتهم ومطالبيهم علينا ، ... والذي عمرو الخراب زيادة لخزنة سعادة أفندينا ثم بعده أخذتم منا سُبع الأهالي الى الجهادية[2] فكذلك أخذتم منا مالهم واعانتهم ، والذي سترتب عليهم منا وكذلك الذي يموت والذي يرحل من محل الى محل غيره نحط ماله واعانته ومن بعد ذلك أفندم كله روع على فلاحينكم من الحكام الذين سلفوا قدر المثل مثلين زيادة عن مالنا وشكينا أمرنا لسعادتكم أول وثاني وثالث وسعادتكم تطلبوا الافادة من الحكام والحكام يُنسّبوا سعادتكم ما يضعفنا ويعدم أحوالنا لسبب شهوتهم علينا فلأجل أفندم حصل لعبيدكم الخوف والجزع والفزع ومرادنا نرحل من جبل عجلون وربنا لسنا طايلينه حتى نشكي أمرنا لـه وسعادتكم لـم أنقذنا من شهوة الحكام الذين سلفوا ومن محمد آغا الشربجي ولأن جناب محمد آغا الشربجي لا يخاف الله تعالى ولا يرحم مخاليقه واذا كان بقي محمد آغا وموسى الخواجا يتعاطوا مصالحنا لكم البلاد وليس لكم عباد واين ما كان فالبلاد بلاد أفندينا فنرحل من جبل عجلون ونقطن في محل غيره لأن الذي جاري علينا ليس جاري على غيرنا في جميع مقاطعات حكم أفندينا ولا بخلاف مطرح وجميع رعايا أفندينا مستريحة عدا نحن فأفندم نسترحم من سعادتكم بأن نكون بسعر أمثالنا من بقية رعايا أفندينا لأن جميع البلاد ارتفع عنهم التعدي والظلم والروع سوى نحن فنرجو من المراحم العميمة بأن يكون سعرنا بسعر أمثالنا وارتفاع جناب محمد آغا الشربجي وموسى الخواجا

---

(١) جبل عجلون : لم تكني تعني عجلون عبر الحقب التاريخية الطويلة مدينة عجلون وحدها بل أن عجلون كانت تطلق على قضاء عجلون بنواحيه السبعة آنذاك .

(٢) في عهد ابراهيم باشا لم يكن للتجنيد الاجباري شريعة خاصة ولا نظام معروف ولا وقت معين ولا على أصول القرعة الشرعية فكان الكثير من الناس يقطعون السبابة من الأصابع ليخلصوا من الجهادية والخدمة . عدنان فريد جراد ، الحكم المصري في سوريا (١٨٣١ ـ ١٨٤٠) ص ١١٩ ـ ١٢٠ .

عنا واذا تمّو أفندم يتعاطوا مصالحنا فلو نروح جميعاً ذبح بسيف أفندينا ما سكنا جبل عجلون لأن الذي تفعلوه معنا لم يفعله أحد لا من المسلمين بل ولا من غيرهم فهذا ... ما لزم اعراضه لمراحم سعادتكم والأمر لمن له الأمر أفندم سلطانم ؟

في غرة جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

مشايخ الخربة : شيخ باعون ، شيخ عجرا (عنجرا) ، شيخ دبين ، شيخ راسون . مشايخ فارة ، شيخ عرجان ، شيخ سوف ، مشايخ برما ، مشايخ حلاوة ، شيخ عجلون ، شيخ كته ، شيخ جرش ، شيخ أوصرة ، شيخ عين جنا ، شيخ ريمون ، مشايخ كفر نجى(٢) .



(٢) هذه القرى موضحة توضيحاً كاملا في الخريطة المسماه لمحافظة اربد ، وهي قرى منطقة عجلون .

الوثيقة السادسة

افندم سلطانم ؛

مما يعرض لسعادتكم ومراحمكم عبيدكم أهالي بني عبيد[1] عن سبب خراب قراياهم وما الزمهم لخرابها فأفندم من خصوص الخراب الحاصل لقرايانا من الظلم الحاصل لنا من متسلمينا السالفة ومحمد آغا الشوربجي والخواجا موسى فالرد عن الذي صار علينا وقد شكينا أمرنا لسعادتكم مراراً عديدة وسعادتكم تطلبوا الافادة من المتسلمين والمكاتب وهم لا يفيدوا سعادتكم إلا بما يضعفنا ويدمر حالنا بسبب الشهوة وحظ النفس وانه أفندم الذي جرى لنا ما جرى لأحد من جميع رعايا أفندينا فمن ذلك حصل لنا خوف وفزع بليغ وربنا لا طاقة لنا بالوصول اليه حتى نشكي أمرنا وسعادتكم لم ينقذنا من ذلك فحينئذٍ وجدنا أنه لا ينقذنا من ذلك الظلم سوى رحيلنا من بلادنا الى غير بلاد لأن جميع البلاد حصل لهم المرض وارتفع الروع عنهم سوى نحن فلزم الاعراض بذلك ٠٠ لمراحمكم لكي تأمروا برفع الظلم والروع عنا ويكون سعرنا بسعر أمثالنا ويعود مالنا مثل ما كان في أول حكم سعادة أفندينا ابراهيم باشا وأن يرفع عنا جناب محمد آغا الشربجي والخواجا موسى لانهم أناس لا يخافون الله ولا يرحمونا واذا بقوا يتعاطوا مصالحنا فلا نرجع الى قرايا بني عبيد لأن جميع البلاد وتحت حكم سعادة أفندينا ولأن الروع والظلم ارتفع من جميع المقاطعات سوى نحن فنرجوا من مراحم سعادتكم العميمة رفع الظلم والروع والتعدي عنا ورفع محمد آغا الشربجي وموسى الخواجا عنا لانهم معلوم مالهم معنا وعلى كل حال فالأمر لمن له الأمر أفندم سلطانم ؟

في غرة جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ

شيخ بني عبيد	فلاحين
عبدالعزيز	بني عبيد

(١) تقع على المنحدرات الشرقية لجبال عجلون ويحدها شمالا منطقة بني جهمة وغرباً جبال عجلون والكورة وشرقاً البادية وجنوباً منطقة المعراض ومن ابرز قراها ، الحصن ، ايدون ، الصريح ، النعيمة ، شطنا ٠

افندم سلطانم

ما يعرض لسعادتكم ورأفتكم عبيدكم [illegible] بسبب [illegible] وما الزمهم [illegible] في خصوص الخراب الحاصل

[illegible] من الظلم [illegible] من [illegible] محمد اغا [illegible] والخواجه موسى والدرع [illegible] علينا وقد تركنا

امرنا [illegible] الكاتب [illegible] وسعادتكم الا بما ينفعنا ولدمر

حالنا [illegible] ان افندم [illegible] ان ما [illegible] احد من جميع رعايا [illegible] فلاجل [illegible] حصل

[illegible] امرنا و سعادتكم لم ينقذنا من [illegible]

[illegible] من [illegible] الظلم [illegible] جميع [illegible] وحصل لهم [illegible] الدرع [illegible]

[illegible] الظلم والدرع [illegible] سعرنا [illegible]

[illegible] محمد اغا [illegible] والخواجه موسى [illegible]

[illegible] عبيد [illegible] جميع البلاد تحت حكم سعادة [illegible]

[illegible] والدرع [illegible] التعدي [illegible]

[illegible] جميع [illegible] مراحم سعادتكم [illegible]

[illegible] محمد اغا [illegible] وموسى الخواجه [illegible] وعلى كل حال فالامر لمن له الامر افندم سلطانم [illegible]

فلاحين بني عبيد

[illegible] عبد [illegible]

الوثيقة السابعة

افندم سلطانم :

جناب حضرة افتخار الأغوات الكرام حسن آغا يازجي وكجك محمد آغا وخليل آغا ورده حفظهم الله تعالى ٠

تم المعروض لجنابكم أن طلبتوا الافادة منا ما سبب ذلك وما الذي احوجنا لهذه الضرورة الذي حصلت فانه ليس خافي جنابكم الحال الذي صار ونوقع من جناب محمد آغا الشربجي علينا وعلى غيرنا من أهالي البلاد فأوله تزويره علينا الى سعادة أفندينا السر عسكر المعظم وشكى علينا لأجل خراب بيوتنا من دون سبب ، وسعادة أفندينا وضع إخواننا في السجن بسبب شهوة محمد آغا الجوربجي من غير وجه حق والى حد الآن موضوعين في السجن وداير علينا كذلك لأجل خراب بيوتنا ، اغواتنا ما دام محمد آغا والخواجة موسى يتعاطوا مصالحنا لم نسكن في جبل عجلون والكورة ولو رحنا ذبح تحت سيف أفندينا لانهم لا يخافون الله ولا برحموا مخاليقه وأصحاب شهوة علينا وكذلك نرجو من جنابكم أن تغلضو الرجا في خلاص خدامينكم من السجن لانهم مربوطين من غير وجه حق وواصلكم عروضات من الفلاحين الى سعادة أفندينا لكي تطلعوا عليهم ، وبخصوص خيل العسكر وعفشهم الباقي عندنا فهو مبقي الى حضور جواب سعادة أفندينا وردود جنابكم وينظر سعادتكم لا يصير إلا كل خير ٠

في غرة جمادى الثانية سنة ١٢٥٥هـ

مصطفى(١)	صلاح(٢)	درغام	أحمد	بركات
الشريدة	عبدالرحمن	عباس	المصلح	الأحمد

(١) هو احد احفاد الشيخ رباع الشريدة ، الذي حارب نابليون في سهل مرج ابن عامر ١٧٩٩م ، وما زال أعقاب مصطفى الشريدة في قرية أبو القين بناحية الكورة ٠

(٢) هو صلاح العبدالرحمن العبدالنبي ابن ابن اخ رباع الشريدة المذكور ، وما زال أعقاب صلاح العبدالرحمن في قرى جنين الصفا ومرحبا وتبنه بناحية الكورة ٠

حفظهم الله تعالى

جناب حضرة اخوانا الاخوان الكرام حسن اغا بارجي وكجك محمد اغا وخليل اغا ورده

افندم سلطانم

ثم المعروض لجنابكم انه طلبتو الافاده مننا ما سبب ذالك وما الذي احوجنا لهذه الضروره الذي حصلت فانه ليس خافي جنابكم الحال الذي صار وتوقع من جناب محمد اغا الزيجي علينا وعلى عزنا من اهالي البلاد فاول تزويره علينا الى سعادة افندينا السرعسكر المعظم وشكى علينا لاجل خراب بيوتنا من دون سبب وسعادة افندينا وضع اخوانا في السجن بسبب شهوة محمد اغا الجوزكي من غير وجه حق والى حد الان موضوعين في السجن ودابر علينا كذلك لاجل خراب بيوتنا اخواتنا ما دام محمد اغا والخواجي موسى يتعاطى مصالحنا لم نسكن في جبل عجلون والكوره ولو رحنا نذبح تحت سيف افندينا لانهم لا يخافون الله ولا يرحمو خاليقه واصحاب شهوه علينا وكذلك نرجو من جنابكم ان تقطعو الرجا في خلاص هذا منهم في السجن لانهم مربوطين من غير وجه حق واصلهم عروضات من الفلاحين الى سعادة افندينا لكي نطلعو عليهم ونجهزو حيل الملك وبعضهم الباقي عندنا فهو مبقى الى حضور جواب سعادة افندينا وورود جنابكم وبنظر سعادتكم لا ريب الا كل خير

برکات محمد

احمد الصالح

درعام العباس

صالح عبد الرحمن

مصطفى اليدية

الوثيقة الثامنة

سيدي حضرة صاحب الدولة والعناية ولي نعمتي :

كنت عرضت على الأعتاب السنية في كتابي السابق كيفية عصيان وفساد أهالي جبل عجلون ويظهر أنهم شاهدوا افتضاح الأخبار الكاذبة التي اصطفوها وعدم اتباع سكان سائر الجهات إياهم ، فأرسلوا الى خادمكم حسن آغا اليازجي عريضة تتضمن الشكوى من المتسلم والكاتب واعتبروا الأموال الأميرية والغلال المعروضتين عليهما عيناً ثقيلاً وقد بعث الآغا المذكور عريضتهم إليّ واني قدمتهما في طي هذا مع صورة من كتاب حسن آغا هذا ليتفضل ولي النعم ويطلع عليهما وأخيراً فالرأي إلا على سيدي ؟

٥ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ

العبد

محمد شريف

ملحوظة : في ظهر الوثيقة تأشيرة بتاريخ ١٢ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ بخط ابراهيم باشا الكبير تفيد بأن عد دولة علماً باختلاس الكاتب ويأمر برؤية حسابه بواسطة شرمي أفندي وباعدام من يقبض عليه من ثوار العرب ٠

ولی نعمه بیمنتم دولتلو عنایتلو افندم

جبل عجلونه اهالیسنک عصاوه و فسادی کیفیتی مقدمجه تقدیم چاکرانه ولی نعمیه قلنان معروضاته چاکریده عرض و انها
قلنمشیدی غالبا تصنع ایتدکلری اخبار کاذبه‌لرک تکذیبی ظاهر اولوب و اوجهتله غیر محدودک اهالیسی کندولرینه تبعیت ایتدکلرینی
مشاهده ایتدکلرنده اشقیای مرقومه کویا فقط متسلملکلرینده تشکی کبی و اوزرلرینه مرتب اولنان مال میری و غلال بار ثقیلدر
دیرک بو مضمونده مشتمل یازدقلری اوراق و معروضاته بو دفعه سردیلوب صورتا غایت بازیچی قوللرینک فقره‌ده کلمات او مقللو اغلی
موما الیهک شقاوتی صورتیله اولدیغی وارده منظور ولی نعمتی بیورلدیغی کبی لفا تقدیم قلنمشدر اولبابده مطالعه علم آرای
ولی نعمتم بیورلدقده اول بابده و هر حالده امر و فرمان افندمکدر

الوثيقة التاسعة

من محمد بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم ،

بلغني امرآن سامیان صادران من دولتكم ٦ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ فاطلعت على مضمونها الشريف وقد جاء فيهما أن دولتكم لم تأتكم عرائض من خادمكم منذ سافرت الى الشام وأن على عبدكم أن أرفع الى أعتاب سموكم كل عمل يقدم عليه عرب هذه الديار لالمامي بتفاصيل أحوالهم فابلغ أعتابكم السامية أخبار هذه الديار بدون انقطاع وأن علي اذا وصلت الى الشام أن اوؤدب عشيرة أو عشيرتين من عرب حوران مثل بني صخر أو غيرهم تأديباً بالغاً ، قد كنت بلغت أعتابكم السامية قبل هذا اننا بلغنا الشام • وأن عبدكم الباشا الحكمدار لما صمم سفري مع خادمكم اسماعيل بك الى عجلون الذي طغى وبغى أهله لنقوم بتأديب الأشقياء غادرنا الشام قاصدين نحو عجلون ، وقد خرجنا من الشام على النحو الذي بلغته دولتكم فوصلنا الى حوران ، وكان الفرجاني ونايف الشعلاني ومحمود المريخي ، وقد هرب فريق من عشيرة بني صخر وذهبوا الى الموضع الذي يقال له (كرك) فلحق بهم شيخهم حميدة مع نحو خمسين بيتاً من أقربائه وذويه ومع فريق من الحورانين والدروز وقد عُلم من مقالة الفرجاني ونايف أنهم لم يمكثوا ثم بل انصرفوا ولما سمع حميدة قيام خادمكم من الشام ووصوله الى كسوة اصطحب البيوت التي كانت معه وولى هارباً والتحق بعشيرته القاطنة جهة كرك • وهناك بجهة حوران عشيرتان هما أولاد علي وروله • وقد أخذوا أشياء كثيرة من قرى حوران بطريق التسول لا قهراً أو عنوة وقد جاء بعض شيوخ حوران وأيّدوا هذا الخبر ، فسألناهم هل أخذونا منكم قهراً أو بطيب أنفسكم ؟ فقالوا انهم كانوا يعطونهم تارةً راضين وتارةً ساخطين ، ثم سألنا محمداً الدوخي[1] وسائر شيوخ أود علي فقالوا ها نحن أولاء موجودون والفلاحون موجودون فانا لم نأخذ من الفلاحين شيئاً قهراً وقد عُلم من مقالات بعض الحورانين وبعض الأعراب أنا محمداً الدوخي ارسل الى حميدة يخبره أن الفرجاني ونايفاً أتيا حوران وأن الحكيم البيطري من عشيرة بني صخر الذي كان عنده يقول أن الجنود الزاحفون عليكم • وأضاف الى هذا الخبر اراجيف أخرى وأحدث ضجر وقلقاً بين أهل حوران ، وقد بقي نصف عشيرة سرحان عند محمد الدوخي ونصفهم الآخر عند نايف وقد أتى فندي فايز أخو محمد الخطيب مع فريق من عشيرته عند

---

(١) هو زعيم عشيرة أولاد علي •

عبدكم دلى محمد آغا ولزموا خدمته وفارقته بقية تلك العشيرة فانطلقوا الى جهة كرك فهذه هي أحوال العرب واطوارهم ، وقد ضافنا شيوخ حوران فلم يأتونا وارسلوا الى عبدكم اسماعيل بك يستأمنون فأرسلنا اليهم كتب آمان اجابة لسؤلهم فجاء الشيوخ كلهم إلا شيخ الضمين وشيخ شمسكين وقد سألنا الشيوخ القادمين الأموال الأميرية والغلال المطلوبة منهم فعاهدونا تدريدها بعد أيام معدودات وبما أن أهل حوران لم يطمئنوا أخذوا يحملون في غدوهم ورواحهم مزاريق وغدارات عند ترددهكم بعضهم على بعض وقد قادرنا تلك الديار ورحلنا الى جهتي كورة وعجلون وقد كتب عبدكم اسماعيل بك الى أعتاب دولتكم عريضة مفصّلة عن حوادث عجلون ، وستطلعون على الأحوال عند اطلاع دولتكم على عريضة البك المشار اليه والأمر لحضرة من له الأمر .

١٩ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

معروض قوللریدرکه ... خاکپای عالیلرینه عرض اولنمش لوازمی

شامه طوغری کیدلی طرف گیتدیدن بر عریضه ... بو طرفلره حرکتی حاکرانی ایدجکلرندن هر بر حرکاتی خاکپای عالیلرینه ... اولان حورانه اولان ... اولنمشدر

ایدکلرینه بوطرفلره اخبار ایتدکلری ... خاکپای عالیلرینه عرض ... و شامه ... دوروب حورانه اولان ... قطعه فرمان ولی آغانک مالی ...

اولوب برکی عشیرتی دوروب ... تربه لری ویرلیسی ... ۱۲ ... تاریخله ... سنه ۲ ... اسمعیل بک قوللری ... [illegible]

قریه اوغلان ... شامه گلدیکی ... طرفی ... خاکپای ... عرض ... اورده شامده

محمد پاشا ... تصمیم ... شامدن ... طرفه ... مذکوره بولنور ... عشیرتک بر مقداری ... محل ... قیدوب ...

جنبلوب حورانه ... ایله ... حوران ... ایله ... اولاد ... الوب ...

[illegible] اولاد ... برقداری ... حوران ... بولنمش ... [illegible]

ذواتی ... افاده لرینه ... حوران اولادی ... ایله ... رضا ... سؤال

مرقومدن ... طرفلرینه ... عشیرتک ... افاده ... [illegible]

[illegible] طریقیله ... حوران ... افاده ... محمد ... عشیرت ...

[illegible] رضا ایله ... حوران ... محمد ... حوران اهالیلرینه

[illegible] ... نصفی محمد ... نصفا دیگری ...

[illegible] ... افاده ... عشیرتک نصفی محمد ... مذکوره

[illegible] ... ولی محمد آغا قوللری ... اسمعیل بک ...

باش ... حوران ... اولدقلری

مافیه مرقومدن ... حوران اهالیلری ... [illegible]

[illegible] ... طرفلرینه ... [illegible]

[illegible] ... ولی آغا ... پاشا ...

[illegible] ... عالم ... [illegible]

اسمعیل بک قوللری طرفندن ... [illegible]

حالده امر وفرمان ... حضرت من له الامرکدر ...

الوثيقة العاشرة

الى شريف باشا ١٣ من جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ

اطلعت على كتاب عطوفتكم المحررة ٥ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وقد جاء فيه أن الأخبار التي اختلقها أهل جبل عجلون لبينة الكذب وأنهم أخذوا يشتكون المتسلم والكاتب اذا لم يجدوا أحداً يتبعهم . فان الكاتب المذكور لمن أقرباء جنابكم وقد انبثت من قبل انه له اختلاساً كبيراً كما ان لديه حقوقاً لهم . فاحضروه الى الشام . ثم احبسوه واعهدوا رؤية حسابه الى شرمي أفندم .

الى شريف باشا ١٣ من جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ :

لقد اعدم بالشام عدد كثير من الأشقياء حتى الآن فكانوا عبرة لغيرهم فلا تعدموا بعد الآن اشقياء الفلاحين سواء اكانوا من عجلون أم من الحورانيين أم من غيرهم فارسلوا فريقاً منهم الى عكاء تخفيفاً للاعدام وأن هذا الحكم خاص للفلاحين .

الى خفتان بك ١٣ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

بأمر من القواد حسن اليازجي والدارندلي وكوجك محمد ودلي محمد وابن أبي زيد وعابد وخليل آغا ورده فاذا تمت مسألة عجلون فانزلوا الى حوران ودمروا طوائف من العرب مثل سرحان واشياعهم .

الى اسماعيل بك حكمدار حلب ١٣ من جادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ :

يا اسماعيل بك عليكم أن تذهبوا الى حوران لتقوموا بانشاء البروج[1] التي اقترحنا انشاؤها من قبل عند الانتهاء من مسألة عجلون .

---

(١) كان ابراهيم باشا قد أمر في سنة ١٨٣٩ بانشاء ابراج للاشارة بين مصر والعريش وبين العريش وعكا انظر عدنان جراد ، المرجع السابق ، ص ١٠٩ .

شرف یافته

میانوضیه دن فی ۲۶ ح ۹۵ تاریخلی اشعار عطوفتلری مسئله مخصوصه اولرق ملاحظه و خصوصات شوکتك حملات
وبرقوملك حقنده سویلنان افادات ایراد اتمجه ایلری خصوصه وتحقیقه واوزرینه تبدیل
بیله مدیکی حالده خصوص اتمك اوزره افادم ایدلدك بیاجه ونتیجه سی مطلوب طلب ایدیلیور
صدوری ایلک استعجالی اوزره ملحقات امرلرینی کندولری بیلدیریلکه اقتضا ایدنجکی

اشعار عطوفتلری فی ۱۲ ح ۹۵

شرف یافته

تحاویلك ما هیتی بتدریجه حالك اسمعیل بك لحیه مورث اوزرینه بالعموم مقتضی اولان
قدرك اعمالیه کلدوکی مبارکه ایدکلیدن شوقلر رقیش باصمه اولنمیلی ایکو
سر دفتری خانه لری شانی کلدوکیه قدیمیدن صفوت مذکوره هر مقتضی ایش رسمی اولان تدارکنه
ویرلان ایجاب ایدن معروضلری ایدلکه اقتضا ایدن هلی استعداد خصوص فی ۱ ح ۹۵

شریف پاشایه کندولرینه لم تبعیت ایتدیکلرندن
جبل عجلون اهالیسنک تصنع ایتدکلری اخبارات تکذیبی خصوصلری
مشارالیه وکالتنده تشکیل ایتمک باشلادقلری ۵/۳۳۵ تاریخیه اشعار عطوفتلری معلوم اولدی
کاتب مذکور ضابطلک خصوصنده اولوب وکالتی اصالتی اولدیغی تقدیر مادتی منابع
کاتب مرسومک تقدیرلری شایان حسن ایدوب وحسابی
وسیع صلاحیتی اولدیغندن
شریف افندیم دوشیت ایتدیرلمز اقتضا امرلری اشعار ... ۵/۳۳۵
۱۴

شریف پاشایه اوزاق صاحبلری سائرنه عذرلی اولدیغندن
استفسار ایدلوب احوال تامل طرفلری اعدام اوطان استقلال اولمسی نقطه‌ندن الملک فلاح استقبالنی
یوردن بویله تجاوزده اولمسی صورتلرده اولمسی ... ایتدیکی اجه خصوص مذکور
اعدام ایچون بر مقدار علاوه‌سنه کوندرلمک ایله اعدای تخفیف ایتدیکی ... اعدام ایتمک
فقط فلاح حقی اولوب عرب استقلال طوبلاوبر ایشارت ... اعدام
اقتضا امرلری اشعار ... ۵/۳۳۵
۱۴

خورشید پاشایه عشائر بارز ایتدکلری
عسکرلر کتیرلمسنه ادنه اهالیسی زحمت تشجیع سوق ایدن صفلرلرنه و
دائرلرنه ۵/۳۳۵ تاریخیه واردولان اشعار عطوفتلری ایله مجلس مضبطه‌سنک مآلی
معلوم اولدی ادنه‌یه موقتاً کلسه‌ده عسکر کوندرلمک وقتی فعاله اقتضا سیدن
اولوب تحریک برقاچ اوزن قالدیرلر برشی اولمدیغندن ایکی بابه ایله اوج
سوارکی الای وطوبجی عسکر قاعده‌سنک قالدیرلمسی اطاله وطلب وجهاً ومصرع طرفلرنه
کوندرلمک اوزره منطقی حمد پاشا حضرتلرینه یازلمشدر بونده ادنه وجهته نقل ایدوب
مقاومت طلب برقاچ کونه قدر بونلرک تشکیلی اوردو عسکر قالدیرلمسی حکمی الملکانه

الوثيقة الحادية عشرة

من محمد شريف باشا الى الباشا السر عسكر :

مولاي صاحب الدولة والعناية ولي النعم :

جاء كتاب عربي من متسلم عجلان[١] تاريخه ٧ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ فصّل فيه ما يأتي في اليوم من زحف حسن آغا اليازجي والقواد الذين معه على عرب الصقر ليغزوهم ، اتى بركات الأحمد قرية جمحة[٢] صباحاً ومعه خمسون من حملة البنادق وعشرون خيالاً فنهبوها وأخذوا منها ثلاثة جياد وسلبوا شيخ القرية وأهلها كل ما وجدوا عندهم ثم عادوا فأدركهم شيخ القرية من خلفهم فردوا اليه الجياد وبعد أن ضرع لهم فانصرفوا آخذين المسلوبات الأخرى معهم وقد امهلوا الشيخ المذكور يومين ووصّوه بأن يلحق بهم انشاء بعد ذلك وإلا فله أن يذهب حيث شاء بعد يخرب القرية وانه جاءه بعد ذلك طاهر الأسعد فأخبره أن الجنود الذين خرجوا للغزو وقد اتبع ادبارهم اشقياء الجرود عند عودتهم من الغزو ليسطوا بهم وشغلوا ثلاثة مضايق تقع على ممرهم وأن فريقاً من الأشقياء أخذوا يطوفون بالقرى وينهبون أهلها . وبعد أربع ساعات جاءه أسعد البطين شيخ بني جهمه فصدّق رواية طاهر المشار اليه وقال أن الناس قد خشوا بأس الأشقياء فتركوا قراهم منطلقين تلقاء كفارات وسرو وأن المتسلم كتب الى قواد أولئك الجنود بأن لا يعرجوا بهم على أحد تلك المضايق بل يأتوا بهم عن طريق مكيس وانه في غير ذلك اليوم جاءه فريق من الفلاحين الذين فرّوا من اربد والقرى التابعة لها فأخبروه أنه في نحو الساعة العاشرة من صبح يوم الخميس جاء أهل الجبل والكورة وأهل الوسطية[٣] وفوج من العربان رجالاً وركباناً فسطوا على قلعة اربد وتبادلوا مع الجنود المرابطين بها الرصاص حتى غربت الشمس وأن الأشقياء قد قتل منهم أحمد المبارك وأخواه وعشرة رجال من أهل الكورة

---

(١) المقصود متسلم عجلون .

(٢) تقع الى الغرب من مدينة اربد بحوالي ١٥ كم تقريباً .

(٣) الوسطية ناحية في جبل عجلون تقع الى الغرب من مدينة اربد بحوالي ٢٠ كم تقريباً .

وانهم رجعوا وقت الغروب بعد أن نهبوا الشونه(٤) وكل ما وجدوا بالقرية ٠ أما السبب الذي أجرأهم على الاقدام على مثل هذا الفساد هو انتقال الجنود الى جهة الغور وان انتقال القواد الى الغور لم يكن برأيه بل لم يقع بعلم المتسلم غير أن أهل الجبل والكورة لما اشتكو المتسلم والكاتب ووعدوا الكف عن الشقاوه وأجيب مسؤلهم في هذا الصدد كتب المشار اليهم الى الأشقياء بأن يلزموا مواطنهم ريثما يكاتبنوا مخلصكم (شريف باشا) في هذا الصدد ويأتيهم رد مني (من شريف باشا) وأن يدعو الجنود يطوفون من طيبه(٥) الى حصين(٦) ولا يسببوا حدوث حركة من الطرفين وقد آمنوا بعملهم هذا الكلام الأشقياء وانتم قدر تفاقم النزاع القائم بين صفر وبين عرب الغزاوية واتتهم جموع من بلقا ومن بني كلاب وغيرهم من العربان ولذلك اضطروا الى السير الى جهة الغور لاخماد ذلك الفساد وقد أشار الى الكتاب الذى كتبه خادمكم الى المتسلم المشار اليه في وجوب اعداد الذخائر اللازمة للجنود الذين في معيته حضرة البك حكمدار حلب والبك المغتاني فذكر انه ليس في الامكان توريد الذخائر اللازمة لأن القرى قد خربت بسبب الفساد المذكور وأن القرى التي بقيت عامرة في جهة الكفارات قد خربت سواها وأن عدداً من قرى الوسطية وفريق من ناحيتي بني جهمه وبني عبيد كما أن بعض أهل قرى سهل قد اندمجوا في الأشقياء في الحال الحاضر وأن الجنود لما ساروا الى جهة اكفارات وانه لما كانت القرى خربة كما ذكر ولم يبقى بشونة اربد سوى مائتي أردب من الشعير ونحو ثلاثين أردباً من الدقيق ، لو جاء بعد ذلك شيء من الدقيق فانما يأتي من ناحيتي كفاران ولا يكون شيئاً ضئيلاً فقد كتب الى المشايخ في خصوص توريد الذخائر ولكنه لا يدري أيأتي شي منها أم لا يأتي ٠ انتهى الكلام فكتبنا الى متسلم عجلان في ابتغاء الذخائر اللازمة للجنود الذين سيحشدون في جهة اربد كما كتبنا الى متسلم حوران على سبيل الاحتياط وقد اجترأنا على بسط ما تقدم مفصلاً لتحيطوا به علماً والأمر لمولانا ٠

١٢ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

---

(٤) كان أهل كل ناحية يكلفون تقديم بعض ما يلزم الجيش من حاصلاتهم كالحبوب والسمن والزيت وكانوا يكلفون نقل هذه الحاصلات الى اقرب شونة عسكرية من بلدتهم اما على دوابهم أو على دواب يستأجرونها بمالهم ولم يقف الحيف عند هذا الحد بل كانوا عند تسليم المقدار يجدونه ناقصاً لان الحكومة كانت تستعمل ميزانين ومكيالين مختلفين : فالميزان الأول الكبير تتسلم بموجبه من الأهلين ، عدنان فريد جرادم ، الحكم المصري في سوريا ، ص ٧٣ ٠

(٥) مركز ناحية الوسطية تقع غرب مدينة اربد ٠

(٦) بلدة الحصن الى الجنوب من مدينة اربد بحوالي ١٠ كم تقريباً ٠

ولی نعمتم عطوفتلو عنایتلو افندم

عجلون متسلمی (...) ذی الحجه تاریخلی کلان عریضه تقدیسنده مسئله یازیجی وبرلرنه اوره‌ک باشار محمد عرفی اوردقدن کتدکلرینک ایرته‌سی کوننده کالایده
وبالمقابل تفنکلی وبیکلی آتلو ایله کلوب علی الصباح جموع ضرینی با محمد وقوع زلی نسب آلوب وکوز سنجقی واهالی قریه بولندقلری صورتده عوده
ایتدکلرنده حلول قرینه‌سی تبشیر بعدار جا الدین اسیدر ورشید ودیگر مسلوبانی آلوب کتمش شیخ مرقوم ایکی کوبه مهلت ویرلوب کندو دیگری اولوب
ایتدکلرنده خلق قرینه‌سی بشیر بعدار جا القدر اسیدر وبعده ظاهر الاسعد کلوب غزوه کیدیکی عساکر عودتلرنده عساکری
قبها اولدیغی صورتده قرییه خبر ایدوب اولدخی دیلدیکی محله کتمسی تنبیه ایتدکلرینی وبعده بوغازی طوتدقلرینی واشقیانک بر مقدار قرارکاه
اورمه اورنده اشقیا جمهوری وارایکن کتدکلرینی وعساکرک صدد ایله کلیش اولان عدد بوغازی طوتدقلرینی ظاهر مذکورک افاده‌سنی تصدیقه
اهالی بالذهب ایتمکده اولدقلری مذکور ظاهر افاده ایتمش اولدیغی وعساکر مذکوره ذکر اولنان
ایروب واهالی اشقیادن خوف ایتدکلرینه مبنی کوبلرینی ترک ایدوب کفایه وسوا طرفلرینه کتدکلرینی بیان ایلدیکی عساکر مذکوره ذکر اولنان
بوغازدن برینه اوغرامیوب ملکیس اوزرندن کلدیکی سرکرده‌سی طرفنه تحریر ایتدیکی وایرته‌سی کونی ابرو وتعقیبی اورن کوبلرینی قرا ایتمیش اولدیغی
بوغازدن برینه اوغرامیوب ملکیس اوزرندن کلدیکی سرکرده‌سی ایله برمقدار عربانه آتلو وپیاده ابرو قلوبی اوزرینه
فدوحده کلوب قیس کوبی ساعت اون حدودنده جبل وکوره اهالیسی ووسطه اهالیسی ایله برمقدار احمد لباك ایکی قرنداشیله کوره اهالیسندن اون نفر
کلوب قلوبی بولنان عساکر ایله غیابتمه وکیه قورشونه محاربه ایتدکلرینی واشقیادن احمد لباك ایکی قرنداشیله کوره اهالیسندن اون نفر
قدر آدم قتل اولنوب اقشام قریبی قریه بولندقلرینی وسوء نیتله ایتدکلرینی کندوسنك اصدقلرندن اولدیغی
ایتدیکلرینی سبیی عساکرك غور طرفنه کتدکلرینه نسبته ایدیکی وباشلرك غور طرفنه کتمدیکی کندو زایل ایله کندوسنك اعتقادی
ققه مقدم جبل وکوره اهالیسی متسلم وکاتبه تشکی ایدوب بوبابده اعتقادی وبرلدیکی حالده شقاوه ایتدکلرینی افاده ایتدکلرینی بیان ایلدی
ملکیلهم بولنمسی طرف عالیکه یازوب جواب وارنجه وکیه اشقیا محللرینه اوتورمق وعساکر طیبه دن حصه قرینه قدر کرمدی وطرفیندن
برحرکت اولماسی خصوصی اشقیا طرفنه تحریر ایتدکلرینی وبو وجهله اشقیانك کلامنه اعتماد ایدوب وحینئذ حق ایله غزاوه عربانه مابینده
اورك مادام بیوتی دیقا ویتی کلوب یانه عربانده بیانده جمعیه واوج اهالیسنده اهل فسادك انطفاسی ایچون مشروع اورن غور طرفنه کتمکلری
بادی بولدی ایدیکی وجمله جمکلری بك انفس مقربه حفاظه‌ئك معیدنده اورن عساکره مقتضی ذخائرك ترتیبی وتدارکی ایچون متسلم معرفتیله
شقیٰ عساکرینك وصولنه کلی فساد مذکورك وقته با کورد خراب اهالیسنده ذخائر لاریندن تورسی جناح اکمالرن اولدیغی بیان کفایه ناحیه‌سی
عمار اولدیغی ققه ددوقیه قالوب مآبینی خراب اهالیسی ووسطه ناحیه‌سنه بیقاریک کورعماقالمح ایرد وسطه اهالیسی دخی اشقیا ایله متفق
عمار اولدیغی ققه دروقیه قالوب مآبینی کتدکلری وقته جدرسی بیلك الله وسطه اهالیسیله بنی جهد وبنی عبد ناحیه‌لرنده دخی
اولدقلرینی حتی اشقیا ایلده اوره عساکرك اوزرینه کتدکلری وقته حدرسی بیلك الهه حتی عساکر غور طرفنه کتدکلری وقته اشقیا کوبیده کلمش
بوشیدن ابرو بولندیغی والحالة هذه سهل کویلری اهالیسنده بعضیلری دخی اشقیا ایله باب الله بعضیلر کفایه ناحیه‌سی طرفنه کتدکلرینی وبحکم اوره
اهالینك بعضیلری کویلرینی دفعه وبعضیلری اشقیا ایله معا کتمش وبعضیلری بشقه محللره قاچوب بعضیلر کفایه ناحیه‌سی وبونلرده حال
کویلر خراب اولدیغنده والیوم ابرو شوکتینده ایکیوز ابرو مقداری شعیر ایله اوتوز ابرو قدر دقیقدن ماعدا برشی قالمدیغنده وبونلرده حال
بیتی وارولمسی دخی فقط کفایه ناحیه‌سنده اولوب اولدخی جمعدن اول جمعیتا ذخایر تدبیری ایچون شایع یازلمق ایسه برشی وار اولوب
اولدیغی نامعلوم ایدوکی متسلم معرفتیله تولدن تفصیل وبیان ایتمش اولمغله ابرو طرفندن تحویله ایله حبك عساکره مقتضی ذخائرك جمع وتدارکی بابنده
عطوفتلو افندم حضرتلرینك دخی بابدن اهالینك معلوم دولتلری بوبابده تفصیلا عرض جسارت قلنمشدر فی هذا الحال امر وفرمان
عطوفتلو ولی الاحسان حضرتلرینك دخی باعث الاهلینی معلوم دولتلری بوبابده تفصیلا عرض جسارت قلنمشدر

فی ۱۲ ذی الحجه

افندم کرم

الوثيقة الثانية عشرة

صورة الكتاب الوارد من شريف باشا بتاريخ ١٠ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

سبق أن بلغت اعتابكم السامية الفساد الذي حدث بجهتي جبل عجلون وكورة ولما كان صدر أمر دولتكم الى حكمدار حلب والخفتاني بأن هذه الجهة مع الجنود بعد الانتهاء من مسألة المتاولة وكان دلي محمد آغا قائد عجلون وأحمد آغا الدار ندلي ومتسلم عجلون مقيمين بجهة اربد كتبنا اليهم أن الزموا مكانكم ريثما يأتي المشار اليهما مع الجنود المنصورين وتنتهي تلك المفاسد بحسن النظام واذ فهمنا من الكتب الواردة منهم أن اجتماع الأشقياء بجبل عجلون قد أورث المشار اليهما خوفاً وخشية وكان عبدكم حسن آغا اليازجي مقيماً تلك الأثناء بجهة حوران وهو يُعد من أمثال اليكباشي دلي محمد آغا ومحمد آغا الدار ندلي لكونه من قدماء القواد يذهب مع فرسانه الى جهة اربد تقوية لفرسان (كريد)[1] وصداً للأشقياء عن الاعتداء على القرى الواقعة بجهة سهل وأن يستخلف كوجك محمد آغا مكانه بحوران ويعهد اليه الطواف بالأماكن التي اعتاد اللصوص الاعتداء عليها وأن يقوم بتحصيل الغلال وسوقها الى الشام ، ثم كتبنا الى عبدكم خليل آغا ورده بأن يذهب الى القنيطرة[2] والعشارات وتحصيل المال والغلال المطلوبة منهم وتسديدها ثم علمنا من الكتب الواردة من حسن آغا المشار اليه ومن متسلم عجلون أن حسن آغا ذهب مع فرسانه الى جهة اربد وأخذ معه الكوجك محمد آغا وأن خليل آغا ورده ذهب من تلقاء نفسه مع الفرسان الذين لديه ، وكنا ارسلنا عبدكم المعاون حسن بك الى حوران ليقوم بتحصيل الغلال والأموال الأميرية ويرسلها الى الشام فكتبنا الى الكوجك محمد آغا بأن يلازم المعاون المشار اليه مع خيالته في تأدية تلك المهمة وقد صادف في تلك الأثناء قدوم ولدكم اسماعيل بك وعبدكم البك الخفتاني على الشام ولقد كنا استحسنا سفرهما مع الجنود المنصورين بعد المداولة معهما ليقوما بتأديب أشقياء عجلون كما بلغنا أعتاب دولتكم من قبل فغادروا الشام بتوفيق من الله تعالى ، وجاءنا بعد يومين من قيامهما كتاب من متسلم عجلون يقول فيه أنه لما أتى حسن آغا اليازجي والقواد الذين معه كتب الى الأشقياء كتباً يعظمم فيها كما وفد اليهم خليل آغا ورده ، فأرسل الأشقياء اليهم كتباً لهم وعرائض لخادمكم وملخص مضمونها أن أعظم شكواهم تتجه الى المتسلم والكاتب وانهم يلتمسون إنقاذهم من المتسلم وأن الأموال الأميرية المفروضة عليهم في فوق

---

(١) اعتقد انها اربيد (اربد) .

(٢) احدى قرى سوريا الجنوبية .

طاقتهم وأن الأموال فرضت عليهم اذ دخلت هذه الديار في حوزة الحكومة المصرية ، كانت مائة وخمسون كيساً فحسب ، فينبغي أن تقف عند هذا الحد وقد علم من الكتاب الوارد من متسلم عجلون أن أولئك لما سمعوا عرب الصقر قد اعتدوا على عرب الغزاوية القاطنين بالغورية التابعة لنابلس اتفقوا مع عرب الغزاوية وساروا معهم ليغزوا عرب الصقر وقد عجبت من أمرهم ودهشت اذ أني لم اكتب الى الكوجك محمد آغا وخليل آغا ورده بالمسير الى تلك الديار وقد ساروا اليها كما أن القواد الأربعة المذكورين الذين كانوا باربد ذهبوا من تلقاء أنفسهم الى غور نابلس ليغزوا عرب الصقر بدون إخبار ولا استئذان مع علمهم بأن حضرة ولدكم البك وعبدكم البك الخفتاني قادمان مع الجنود تاركين الأشقياء من ورائهم والقرى التي بسهل اربد والمكان الذي كانوا يقيمون به والشونة غير مفكرين فيما يحدث في غيبتهم من الفساد من قبل الأشقياء ولذلك فسخت صور تلك الأوراق وبعثت بها الى ولدكم البك المشار اليه لاطلاعه على الأمر ، واذ كنت في دهشتي هذا أتاني كتاب من المعاون حسن بك من المزيريب يقول فيه أن فرساناً اتوا مزيريب فترك كل قائد عدداً من فرسانه بقلعة اربد وأن الذين بقوا منهم كانوا مائة وبضعة وثلاثين خيالاً وأن فريقاً من الجرود من أشقياء ذلك الجبل نزلوا بعد رحيل القواد رجالاً وركباناً الى ناحيتي بني جهمة[٣] وبني عبيد من قرى اربد فنهبوها ثم اتوا المكان الظاهي هيأه القلعة بقرية اربد فحاصروه وهاجموه فوقع بينهم وبين الجنود نظال وأن الجنود خرجوا من ذلك المكان معتذرين بقلة الماء وقحط الذخائر فجاءوا جهة مزيريب وأن الأشقياء اصابوا ناظر الشونة بجروح بالغة ثم صلبوه (شنقوه) عند الشونة وقد جاء بلوكباشي من جماعة حسن آغا اليازجي وفارس بلص من ذلك الجبل فدعوت إليّ البلوكباشي والفارس المذكورين وسألتهما عما حدث فأخبرني البلوكباشي علاوة على الأخبار التي كتبها حسن بك أنهم نهبوا القرية والشونة وأخذوا الدقيق والشعير وذهبوا بهما بعد أن حملوها على الحمير وغيرها من الدواب وأن متسلم عجلون وكاتبه مقيمان بالقرى اذ أنهما ذهبا اليه ليورداه الذخائر على الشونة وقد ازددت حيره ودهشاً اذ علمت انهما لم يستخلفا قائداً للجنود الذين تركاهم في ذلك المحل فكتبت من فوري الى ولدكم اسماعيل بك وطلبت اليه أن يعد الذخائر اللازمة للجنود الذين كانوا معه قبل أن يذهب الى تلك الجهة أما من قرى اربد وأما من جهة حوران على حسب ما يمكنه ويسهل له وأن يشعر خادمكم بما تم .

---

(٣) ناحية قديمة تاريخياً يحدها من الشمال ناحية السرو ومن الجنوب منطقة الكورة ومن الغرب ناحية السرو والوسطية ومن الشرق طريق الحرير ومن قراها الماهولة ، اربد ، كفر يوبا ، البارحة ، زبدا ، كفر جايز ، تقبل .

شریف پاشاده ۲۰ [illegible] تاریخنه کلان و رقه‌نك صورتیدر

جبل مجلوصی وکوره واقعنده واقع اولان فسادك کیفیتی بوندن اقدم خاکپای جیدپیلرینه عرض اولنمش معاونه مامور خانه‌نده عسکر ایله بو طرفه کلان پاشنه حلب کلمدار سابق افندی اوغللریله حقتابك قوللرینه ارادی ویلمیلیدر.
صادر اولمش اولدیغنه وجبل مجلوصه سرکرده بیکباشی ولی محمد اغا و دارنده لی احمد اغا و مجلوصه مسلمی ارید طرفنه موجود اولدقلرنده عسکر منصوره ایله مومی الیهی قوللری ورود ایدوب مفاسد مذبوره حسبه دفعی
ویرلجیه قدر برلرنده مقیم اولملریچون مومی الیهم قوللرینه تعریب اولنمشیدر مومی الیهم وارد اولان اوراقده جبل مجلوصه اشقیانك جمعیتیه ودیلی مومی الیهلره خوف وخشیتلریه موجب ایدوکی فهم اولنوب
ایدوکندن دخی یازیجی قوللری اول اثناده حورانه بدلنصب اسکی پاشاده اولمه حسبیه بیکباشی دالی محمد اغا و دارنده لی احمد اغا قوللری نوعی فهم اولدیغنده اربعه اولان اثلوده کرته تقدیت اولنمه وشهادت
اولان قوالن اشقیا تفرقه ایتمارینه وسیله اوملاحه ایچون مومی الیه حسن اغا یازیجی اثلوسیله ارید طرفنه کتمش وکوچك محمد اغا حوامیلرك قسلاف ایتدکلری محللرده کزملری وغلالك تحصیلیله شامه سوقه ایتمك اوزره
مومی الیهی حورانه بوراقمسی خصوصی مومی الیه حسن اغا یازیجی‌یه تحریر قلنمش وقنیطره عثماردنه مطلوب اولان حنطه‌نك نوریدی ومطلوب اولان مال وغلالك تحصیل وتسدیدی ایچون یاننده اولان
اثلو ایله قنیطره‌یه کتمسی پاشنه خلیل اغا وره قوللرینه شطیر اولنوز قورسه صکره مومی الیه حسن اغا و مجلوصه مسلمی طرفنده کلان کاغدلرده مومی الیه حسن اغا اثلوسیله اریدهانینه وارد کوچك محمد اغا دخی
دخی برابر الدیغی وکذلك خلیل اغا وره دخی صدر مجدده یاننده اولان اثلو ایله کتمش اولدیغی فهم اولنمش ومعاونه حسیبه قوللری غلال واموال میریه تحصیلی وشامه قبیلی ایچون حورانه
کوندریلمسی مصلحته منکوره بونیه اوزره معاونه مومی الیهك معیتنده اثلوسیله بولنمسی ایچون کوچك محمد اغا یه یازلمشیدر اول اثناده اسمعیل بك اوغللری وحفتامیات قوللرینك عسکر ایله
شامه ورودلری تصادف ایدوب ومقدماً حاکپای اصفیلرینه عرض اولندیغی اوزره مجلوصه اشقیانك تأدیبی ایچون عسکر منصوره ایله عزیمتلری بالمذاکره استحسان اولنمش اولدیغنده اولوجهله
مومی الیهی بتوفیقه الله تعالی شامده حرکت ایدوب وکدیکلری ایکیجی کون مجلوصه مسلمندن برکاغد کلوب فالنك حسن یازیجی وبرابرنده اولان باشلر کلدکلرنده نصیحت یوللو اشقیا ایله محافظه
ایدوب وخلیل اغا وره دخی طرفلرینه کتمش واشقیا دخی کندولرینه کاغدلر وطرف جاکرانه‌یه اوله رق عرضحاللر کلمش خلاصه مضمونلرنده مرقوملرك اکثرندن تسلیم وکابتدنه اولوب
عسکرلرینه رفعی اولنمارین اقتضا ایتدیکی واوزرلرینه مرتب اولان اموال میریه تحمللرنده ایروده اولدیغی دبوراق داخل حکومه مشرعیه اولدیغی اثناده احد کندولرینك اوزرلرینه
مرتب اولان مال میریدن فقط یوزللی کیسه اقچه اولدیغنده بنه اولمقدار مرتب فالمامی محرر ومسطور اولدیغی وصفه عیانك نا اهلدن تابع عودیه کانه عداده عبا اوزرلرینه تعدیلرت واقع اولدیغی

مذكور باشلرك مسموعلري اولدیغندن ماییننده اتفاق ایدرك عرب مذكوری حرب ایتمك اوزره فالقهیه كیتمرح اولدقلرینی محلوص متسلمندن كلان كاغذ فردنه مستبانه اولنمله
جونكه كوچك محمد اغا ایله خلیل اغا ورنك اولجانبه كتمك ایچون طرف چاكریه یازلدیغندن اولوجهله اولجانبه كتمكلری وارده اولدقده مذكورلر باشلری توقیف ورقه واستفسار ایله ایتدیكن
وبك افندی اوغللری وحفص اثبات قوللریله عساكر كلمك اوزره اولدقلرینی بیلدرلر ایكن اوكلرنه اولیه اشقیالر وارید شهل قاربنی وكندولرینك افاضلری اولیه محلی وشونیا
تركی ایوب خودبخود تابلی عوزنه اولیه مذكور صفر عبدیفی حرب ایچون كتملری وعباینده اشقیا دنه برسقامتك خصوصنی تفكر ایتملری قولكری بادی حیرت الحج وبوكلباره
كیفنه تحصیل اطلاع ایچون اورادن مذكوره نك صوردلری استنساع اولنوب موم الیه بك افندی اوغللری طرفنه كوندرلمح اولنمله چونكه مشروح اوزره قولری بو تحریر ایكن
تحریرییه معاونه حسن یكدیكه بركاغدی كلوب فالتزم زبریبه اتلو انفاری كلوب ذكر اوفاته باشلرینه هر باش جماعتنده برقاج اتلو اربدقلعه سنده ترك برله جمله قلانلر یوزه اولوز
وكسور اتلو اولوب اولوجهله باشلر كیتدكدنصكره جبیل مذكور اشقیاسندنه اتلو وپیاده اوله رق برطاقم جرود اربد قرارزله بنی جهمه وبنی عبد نا دیه سنه ایندیب وزه عسكر صدیق قلاندن
ایتمش وبعده اربد قریه سنه قلعه هیئتنده اولمق محلی كلوب محاصره ایدرك محال مذكوری اوزرینه هجوم ایتمشلر وعساكر ایله ماییننده مضاربه واقع اولوب عساكر صدیق ازینه اصدقلری افاده
وكذلك ذخیرهنك عدم وجودینی اعتذار ایدرك محل مزبورده چقد قاربنی ومزبره طرفنه كلدكلرینی واشقیانك كوچ شوینه ناظر بفنا یارمح لینده وسونه خدایله اصدقلری افاده
اینكلری استعار ومذكور طاغدنه حسن اغا یازیجی نك جماعتنده بربلوك باشی ومحل مذكوره بولنه حرسز نفر اتلو ایله قسمیار ایتمح اولدیغندن بلوك باشی واتلو نزد اولمش
جلب اولنوب كیفیته مهر استنساع وموم الیه بلوك باشی ومحل مذكوره خسته بكی عرب ایلدیكی خصوصنه ماعدا اوله رق قهره وشونه بو ذهب ایدوب دشغید ودقیقی كوز وسائر
خیوانات اوزرینه نقل ایدرك الدقلرینی ومحلوص قصلی ایله كانی كوبارزنه شوننه ذخایر قوزیدی ایچون كوبارم جقد قارندن كوبار دولغش اولدقلرینی افاده ایتملرینه مذكور
محل مذكوره برافدقلری عساكر اوزرینه بربلش نزد ایتملر قوللرینه علاوه خیدتنه اولمسی اولدیغندن درحال كیفیته اسماعیل بك اوغلرینه یازیلوب اولجانبه وارمدله اولنجه معنع
... اكر مقتضی ذخیرهنك تدبیر وتداریكی اربد قوللری محكند بعانسه خدایله طرفندنی تدارك ایجاب ایدر اقتضاسنه باقلمسی وكیفیتی طرف شاكریه بیلدیرلمسی دخی

الوثيقة الثالثة عشرة

محمد شريف باشا :

مولاي صاحب الدولة والعناية وولي النعم :

جاء في الكتاب العربي الوارد من خادمكم حسن آغا اليازجي والدلى محمد آغا قائد عجلان ٨ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ أن النزاع الذي حدث بين صقر العربي وبين غزاوية العربي[١] قد أدّى الى تجمع أهل الفساد والشقاوة كما أنه لما جاء الشبلي ليبتغي طريقه للزحف على الأشقياء وكان النزاع القائم بين صقر وبين غزاوية سبب تكون الفساد ، ولما كان بعض عربان عباد وعلي الكايد والغنمات متحيزين الى صقر العربي كان يخشى أن يكون هؤلاء متفقين مع الأشقياء ، فطلب سليمان باشا الشبلي المذكور ابتغاء سبيل الى تفريق جموع العرب المذكورين ، وتشتيت شملهم فكتب البكباشي الدلى محمد آغا المشار اليه الى أولئك الأعراب أن ارجعوا كلكم الى مواطنكم ولكن لم (تغس) كثيراً شيئاً بل أخذت جموعهم تزداد عدداً فتركا (حسن آغا ومحمد آغا) نحو مائة وخمسين خيالاً لحراسة شونة اربد وسارا مع الجنود فلما بلغا الغور علما أن خادمكم المدير بجهة طبريا وزعماً إن يريدا اصلاح ذات بين أولئك العرب ولما لقياه على أنه يريد التنكيل بهم فقاموا في اليوم الثاني من طبريا وأغاروا على أولئك العربان فاغتنموا منهم نحو ستمائة شاه وثمانمائة ثور وعدداً من الحُمر ، وفي هذه الأثناء جاءهم خادمكم المدير مع الخيالة الذين معه وطفق أتباع المدير يأخذون المواشي المذكورة من أيدي الجنود إلا من بعض العساكر أبو أن يعطوهم المواشي التي كانت في حيازتهم فاشتد نزاعهم حتى تبادل الفريقان الرصاص فقتل أربعة من اتباع حسن آغا اليازجي وكوجك محمد آغا وجرح ثمانين فحمل الجنود على المدير واتباعه إلا أن خادميكم المشار اليهما أصلحا بين الفريقين وأخمدا الفتنة وانهما أعطيا المدير وأتباعه شيئاً من الغنم والبقر ورجعا ببقية الغنيمة فلما وصلا الى اربد وجدا القرى قد خربت وقد زحف الأشقياء فقد هلك منهم (ستر) وقد نهب أولئك الأشقياء الشونة والقرية وأخذوا دفاتر الشونة وأوراقها وسنداتها ولقد فرز المشار اليهما من المواشي المتضمنة خمسمائة شاه ومائة وبقي على حساب

(١) المقصود عرب الغزاوية وعرب بني صخر .

الحكومة لتصرف لحومها على الجنود القادمين ٢٢٠ ، وقد قلت في الكتاب الذي كتبته لهما على سبيل الاجابة أن قيامهما من تلقاء أنفسهما دون أن يأتينهما أمر عن جهة ما قد أحدث هذه الوقائع واني لا ادري كيف يكون مصير هذه الحوادث وأن عليهما أن يجيبا أعتاب دولتكم عما فعلا والأمر لمولانا .

١٢ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

ولی نعمت بی منتم دولتلو عنایتلو افندم

حسن اغا یازیجیسی دیجله سرکردهسی دلی محمد اغا قوللرینه مشترکاً ۸۲ [illegible] تاریخلو وارد اولان عریضهسنده صقر عربیله غزاویه عربلرینك اوتهدنبری ارباب شقاوتك اجتماعی مجبر حالده اولدیغندن بشقه سلیمان شبلی اشقیاسنك اوزرینه یورومك طریقتی بولنمدیغندن [illegible] صقر و غزاویه مابینلرینی اصلاح ایتدیکنده بحث اولنوب عربانه عیالیله علی الکبار و غنائمات عربلرك بولنمدیغی صقر عربیله برابر اولدقلرینه بونلر دخی اشقیا ایله معاً متفقه و متحد اولدقلری معلوم ایدوکنه بناءً عربان مذکوره جمعیتلری پریشان اولمسنه برصورتله [illegible] قوم سلیمان شبلی افاده ایتدیکی اولدیغندن هرکس محللرینه کیتدیکلرینه و قوللرینه عربلرده مواشی الده بیکباشی دلی محمد اغا طرفندن اولادلرینی آخرده ایلیده برشی مفید اولمدیغندن جمعیتلری ازیاده اولدیغنه بناءً اربعه‌سنی الهك محلیلرینه بوزاللق اولوب کندو عسکر ایله عزیمت ایتدکلرینی و عوره و صولدرن [illegible] طبریاده بولنوب و [illegible] مقصودی مذکور عربانك مابینلرینی مصالحه ایتدیك ایدوکنی اخبار ایتدکلرینه مومی الیه قاوشدقلرینی عشیرتنه مذکورتینی ادرمه مرادی ایدوکنی اکلادقلرینه بناءً ایکنجی کوه طبریادن قالقوب عربانه مذکوره اوزرینه بیك التی یوز قدر پیاده و سکز یوز

قره ابقار وبرقاچ رأس حمار آلدقدر اثناده معیتنده اولان آلتو ایله مدیر قولدرلر کلوب مدیرک جمعیتی عسکرلک الدرمه سیونات

مذکوره‌یه الفه بشلدقلرینده عساکرک بو ضعیله یرین بوغازه حیواناتی ویرمکه راضی اولمدقلرندن عاقبه منقشلر فلشوت ما بینلرنده

قوریشوده مضاربه‌سی واقع اولارقده حسن آغا یازیجیسی وکوچک محمد آغانک جمعیتنده درت نفر قتل اولنوب سکز نفر دخی مجروح

اولدیغی حالده عساکر مرقومه مدیر وجمعیتی اوزرینه یوروشلریله موما الیهما قولدرلر آرنه کیدوب فراری دفع ایتدکلرینی

وبرجانب اغنام وابقاری مدیر وجمعیتنه ویرمیوب باقیلو کسبایله عودت ایدوب اربن کلدکلرینی کویدرب ضبط ایلدکلرینی

واشقیا ایسه اوتوز عساکر اوزرینه کلوب محاربه ایتدکلرینده عساکردن بر نفرده ضرر اصابه ایتمیوب اشقیادن اللی نفر

هلاک اولدیغنی واشقیای مرقومه شونده وقریه‌یه یغما ایدوب شونلک دفاتر ویه وسنوات ماضیه اوتوردقلرینی وکسب ایتدکلرک

موما الیه عساکرونده صرف اولنمق اوزره بشیوز رأس قیون ایله یوز رأس ابقار جانب مدیر ایکون افراز اولندیغنی بیانیله

موما الیهما جواب اولمارده یازیلان کاغدده طرفلرینه بو بابده بر طرفه کاغد وارمدرده خودبخود قالقوب عودت مذکوری

اوردقلرینی وکاغذ بوشیلر حدوثنه ایتدکلرینه بو خصوص نوعیله اوله جق معلوم اولمدیغی وخاکپای آصفیلرینه بو بابده کندو

جواب ویرمدی لوازم کلیجک صورتلر اشعار قلنمق اوصیفی محاطلم قبلیدر بیوردق اوجابده هر حالده امر و فرمان

افندمزکدر ۱۲ ع

الوثيقة الرابعة عشرة

الى اسماعيل بك حكمدار حلب ١٨ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

ستعلمون من قراءة الكتاب الذي جاء من حضرة شريف باشا وارسلناه اليكم طياً أن الذخيرة قد نفذت بسبب مغادرة الرؤساء جهة اربيد[1] فلا يحسن أن تشددوا اليوم على الفلاحين من أجل الذخائر فأعطوا الجنود دقيقاً عندما تجدون دقيقاً وآتوهم لحماً حين تجدون لحماً واصرفوا لهم خبزاً عند وجود الخبز وبرغلاً عند وجود البرغل وأمددهم بالموجود الى أن تنتقلوا الى عجلون فتتموا مسألة في عجلون في أقرب وقت فتنطلقوا الى حوران بعد اتمامها فتشرعوا انشاء ابراج الماء كما وصفنا لكم من قبل فاذا وصلتم الى حوران فأحضروا أولئك الرؤساء الخنازير جميعاً واقراءوا عليهم هذا الكتاب الذي جاء من شريف باشا وكتاب مدير عكا الذي سيرسله اليكم كاتبنا القائم بالكتابة العربية ثم ابدأوا بالخنزير الذي يقال له كوجك محمد وقولوا له من ذا الذي اذن لك بأن تقوم وتذهب الى عجلون مع أن حضرة الباشا وصّاك مؤكداً بأن تلزم الاقامة بحوران ثم سلّموه الى أمير الاي المشاه الخامس والعشرين ليضربه أمام الجميع كما يضرب الجنود الجهاديون ألف سوط كاملاً عدده حتى اذا تم الألف فاقطعوا خرجه واطردوه ثم قولوا للخنزير الكافر الذي يقال له حسن اليازجي انما ارسلك الباشا الى عجلون ظاناً أنك رجل فهيم يستطيع حراسة تلك الديار فما الذي حملك على أن تصطحب الرؤساء (القواد) المرابطين هناك وتذهب بهم الى الغور فتضربوا العرب وتحمّل الحكومة هذه الأضرار ؟ فلا نعرفك أيها الكلب الخنزير أنك آتيت مصر من قبل خورشيد فاويتت ألف تذكرة فان كنت تريد أن تقوم بالخدمة وتعطيها حقها فاخدم وإلا فاني مأمور بضرب عنقك لو رأيت منك لمحة من صفتك الخنزيرية فمن قصر في تأدية خدمته سواء اكان هذا الخنزير أو أولئك الخنازير ولم يمتثل لما أمر به فاضرب اعناقهم فوراً دون أن تمكنهم من التكلم أو الاعتذار ·

الى شريف باشا ١٨ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ :

اطلعنا على كتاب عطوفتكم الوارد بتاريخ ١٠ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وعلمنا منه الخسائر التي اصابت اربيد الناجمة عن مغادرة الرؤساء (القواد) ذلك البلد

---

[1] مدينة اربد الحالية ·

دون إذن ورحيلهم الى الغور وغزوهم بها العرب فما عليكم أن تحاوروا في هذا اذ أن تأديب هؤلاء انما يمكن بالضرب والطرد كما تعلمون من الكتاب الذي كتبناه الى اسماعيل بك وارسلنا اليكم صورته طياً ولكن لا تقولوا لهم شيئاً تنتهي مسألة عجلون حتى اذا انتهت وكان لكم بهم حاجة في اتمام مسألة حوران فاتموها وإن كنتم في غنى عنهم فعاملوهم بمثل ما كتبنا الى اسماعيل بك ٠

الوثيقة الخامسة عشرة

من اسماعيل عاصم بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم ،

أحطت بمضمون كتاب دولتكم الكريم المسطور ١٣ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ المتضمن أمراً بالانتهاء من انشاء البروج التي صدرت أوامركم الخديوية بانشائها بأن تتم قبل حلول الشتاء . ومما جاء فيه أن الحورانين قد طغوا فلن يستقيموا ما لم يقتل ويدمر فريق منهم وأن عبدكم خفتان بك يعرف مشايخهم ويعلم من هم أولى بالهلاك والدمار منهم فينبغي أن نطالب مشايخ الحورانين بذخائر كثيرة من أجل الجنود ونلح في المطالبة فان عادوا لتمردهم القديم وابوا أن يعطوها (فلنعدم) بعضهم ضرباً وفريقاً منهم سيفاً وان نلاطف الشيخ محمد الرفاعي ونجامله بأدنى الأمر ثم نخوض معه في الحديث حتى يشتد الخلاف فنزيله من الوجود بقولنا أو أنت من هؤلاء واحتوى على غير ذلك من الوصايا ولقد بلغت اعتابكم السامية في عريضة أخرى أن مسألة عجلون قد انتهت ولسوف استخلف عبدكم حسن بك اذا بقى شيء من الاسلحة واغادر هذه الديار مع فوج من الجنود المنصورين بعد يومين من تاريخ عريضتي هذه آمين تلقاء اللجا ، وقد كتبت الى عبدكم الباشا الحكمدار بأن يرسل من الشام ما يحتاج اليه بناء الابراج من بناء ونجار وغير ذلك من اللوازم وأني واصل يوم كذا فينبغي أن تصل تلك اللوازم اليوم فأرجوا أن تنشا الابراج وتتم قبل حلول الشتاء وفق مطلوب دولتكم ان شاء الله تعالى وبعنايته وبفضل دولتكم حتى اذا تمّ بناء البروج سألنا عبدكم خفتان بك أيهم اجدر بالهلاك من مشايخ الحورانين ثم لنقتلن فريقاً منهم بالضرب وآخرين بالسيف بوسائل مختلفة . أما الشيخ محمد الرفاعي فسوف نخوض معه في الحديث حتى يشتد اللفظ ثم نحجه متمسكين عليه بكلمة فتقاتله وعلى هذا النمط تكون ارادتكم السامية قد نفذت . هذا ما رفعناه اعلاماً لمقامكم السامي والأمر فيه وفي كل حال لحضرة من له الأمر .

٢٢ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

معروضهٔ قولیه رکی

احوالنه ادارهٔ خدیویلرینه بیوریلان قلعه‌لرك فتحی قالمعاویه جماعت اول حضرتلرینك وعده‌لرینك قاصی اذربجان قلعه‌لری موقوفه
برمقدار کسلمیجه وازلینجه طرفیه مستقلیه کلمیه جکلرینی مشایخنی حضاینه بن قولری بیلور وکیر دیه جك اولدقلری طاللر
اولدقلرینه حکایه قلعه بتدکده مرقوم حضرتلرینک سنجقلرینی عساکریه صفیه وکلیتو زخیره مطلوب اولمدیغنده اولکیجه عرض وسوزلغه
تشبث ایده‌رك ویرملریه جك اولورلر ایسه بعضی طیارهٔ [illegible] قلیچ ابراهیم افندی وشیخ محمود رفاعی دخی تلطیف ایدرك
صاحبیدیه صحبته سالفی ازدیرنه وایسنه بیلدیرمشیدی ده ازل مرقومی دخی ازاله قلعه‌یی [illegible] قالغه
موقع شریفی صدور بیوریلان فرمان خدیویلری مال منفی [illegible] ذهبه کیدرلر اولرك محاربه ماده‌سی حضرتلری اولدیغی دیگر عریضه چاکری
عرض ایدمش ویرمقدار سلاح قالدیرمسی [illegible] قولری برافلحیقنی قولری عساکرلرده [illegible] تاریخ عریضه کمیدی ایکی گون مکث
بطرفری قیام [illegible] طرفنه عزیمت اولندیغی وقلعه‌لرك احوالنه مقتضی بنا وبحار [illegible] ملازمانی شامده کوندرمسی وقولری قلعه
کوندن وصول بوله‌جغی مطلوب اولان [illegible] دخی اولکوره طرف عاجزینه وصول بولدیغیه حکمدار پاشا حضرتلرینه تحریرا اشعار
ایلدیم اولدیغی بعنایت الله [illegible] سنه خدیویه فتحی قالمیه ده [illegible] بیوریلمسی وقلعه‌لرك
حضرتلرینك [illegible] کیدیه جك مشایخلری حضاینه [illegible] استفهام اولنه ده هر برینی [illegible] طباعه
وکیلی قلیچ ابراهیم اعدام اولندیغی وشیخ محمود رفاعی دخی صاحبیدیه صحبته سالفی ازدیره ده برمحصلی [illegible] دخی ازدیره‌رك
افکار ادارهٔ خدیویلرینی برینه کتوره‌بیلدیکی حضرت عالم [illegible] داوریلری [illegible] بابنده عرض اولندی اولبابده [illegible] امر وفرمان حضرت من له الامرکدر

الوثيقة السادسة عشرة

معروض عبدكم :

تلقيت أمركم الحيدري المؤرخ ١٨ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وفيه بما أن الرؤساء تركوا اربد وبذلك تسبب لأخذ الغلال وأنه ارسل الى عبدكم كاتب هذه السطور طي أمركم العالي العريضة المقدمة الى اعتابكم الخديوية من شريف باشا الخاصة بهذا الموضوع وانه صدر أمركم الداوري الى محمد افندي ليرسل إليّ العريضة المقدمة من مدير عكا فيدعي هؤلاء الرؤساء وتعرض عليهم العريضتان المذكورتان ويبلغون مفاد أمركم العالي ويؤدبون على أني اذا عجزت عن تنفيذ هذا الأمر يجب أن اعرض عجزي على اعتابكم الخديوية بسرعة واني قد فهمت مضمون الأمر العالي أتشرف بأن اعرض أنني حين قيامي من دمشق الى الشام أخذت معي كمية من البقسماط[١] فتموّنا بها الى حدّ عجلون ولما كان في مزيريب أيضاً بقسماط ارسلنا اليها ابلاً فجلبنا منها البقسماط كما صرفنا للجنود الدقيق الموجود في جهات اربد وقد سلم الرؤساء الى متسلم عجلون ٤٥٠ رأساً من الغنم والظان والبقر من المواشي التي أخذوها من غور ولكنها كانت هزيلة فنفق منها نحو ١٥٠ وصرفت البقية للجنود كما أخذت من الفلاحين كمية من البرغل والعدس والشعير والخلاصة لم نعانِ أي مشقة من جهة التموين وسبق أن عرضت على اعتابكم الخديوية انتهاء مسألة عجلون والشروع في جمع أسلحتها وبالفعل قد تم جمع عدد منها وعهد جمع البقية الى المعاون حسن بك ورئيس الفرسان عبدالهادي أفندي وغادرنا نحن جهات عجلون تاركين حضرتيهما هناك متوجهين الى مقر مهمتنا لنباشر إنشاء الحصون (القلات) قبل حلول فصل الشتاء وعند وصولنا الى حوران ندعو الرؤساء طبقاً لأمركم العالي ونعمل على تنفيذ مقتضاه وأني عرضت ما تقدم لكي تتفضلوا أو تحيطوا به علماً وبعد فالأمر فيه وفي الأحوال كلها الى من اليه الأمر ؟

علعال ٢٧ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

العبد
اسماعيل عاصم

---

(١) هو عبارة عن خبز مشوي على الوجهين كالكعك كان يستعمل من قبل الحجاج لاحتماله السفر وعدم الفساد انظر ميخائيل الدمشقي – تاريخ الشام ص ٥٩ .

معروض قوللریدرکه حسبیه نضیدونك الفنه منصب اولنداولدیغنده دمقصدرکوره دار شریف پاشا بنی فرزنده فطانه

باشلد ابیدی بوداقدفلری حسبیه کمترکیه کوندرلسی اولدیغی وعکا مدیرلرند تقدیم اوضاع عثمانی طرفم عظمی الیه مرکوزنی

خدیولرینه تقدیم قلنادعریضه امرنامهٔ فخیمه لفاً سوی صدور بیورلسی ایدرکوده باشلرعند عاجزیه جلب اولنه‌رق اجابه‌ امرنالیسم ابعمیه حکم بیورلدیعه

حاکریه کوندرلمیجوله محمدافندی قوللرینه فرماده واویدیکی صدوربیورلسی وقوللری اجابه‌ امرنالیسم خالد کمینی قرین فطنه‌شدکی

کندولرینه قرائسه برله فرمده عیدلری اوذیده کندولرینه افاده وتربه‌ری وبرلسی حیدریدیکی منیریفی دخی بکسماط

دخی قرائسه برله فرمده علیدری اوذیده کندولرینه افاده تاریخیه مورخ شترفری صدور بیوریلده امرنامه اداره الیمخ منیریفی دخی بکسماط ایله اولدیغنده

کندولرینه عصمة افلسنی‌ آمر ۱۸۲ ح تاریخیه مورخ دبکسماط مرکورابیه مجلونه قدر اداره موجود بوسقم اولدیغنده

خدیکای داوریلرینه وقت برمقدار بکسماط برابرالحج کندولسی واریه طرفلرنده دخی برمقدار اوله موجود بوسقم اجسده

اولری شامده فیلم اولدیغی برمقدار بکسماط دخی محل مرکوره ده کندولسی میحوبه مجلوده حشلمه ویریشلر اجسده اداره اولنوب سکنانلر

اولدیغنده وده کوندریله رك برمقدار ایله شاهرکه صیدانلرده دربیوزالاخوند دخی وصف صرفاولنده بزایام اندلسیه واریه الیمخ وبربحاله

عسکره صرف الیمخ اولدیغی دباشلرعودرده الدقاری حیدانلرده تلف دباسی عسکره صرفاولنده برمقدار بلغدرایله برمقدارعدس واریه عرض اولنمشیدی

جبانامه مرکوره ضعیف ودوتکوده اولدقلرنده بوزالی مقداری اولدیغی وفدجلرده برمقدار بولنده اقدم خدیکای خدیولرینه عرض اولنمشیدی

الدنلری صفدلرری اثنا اولنوب عساکره صرف اولنمقده اولدیغی وسلاجلری جمع اولنمقده اولدیغی بوزده افندی قوللری براقدرقده وصول

صقندك وبرلسنده اولدیغی دعجلوده مادهٔ نظم بولسی وسرسواری عبدالهادیک قیم اولنمدیغی وصدوراته وصود

سلاحلرده برمقدار تحصیل اولنوب باقیسی دخی جمع اثنجب اجوده مقابله حسینك طرفلرنده تحقیقلر عالم اراک

قبته قالمعه اجوده قلدرات اعمالیجوله صوب ملوریتجه عزیمه اولنمه اوزره مجلوده قیم اولندیغی صدوراته

بولدیغزده وزوره علیلری اوزره باشلد جلب اولنه‌رق الفاذاراده خدیوبری اجا قنذارم یرینه کوزبدجکی

اصفانهرری بیورلمه بابنده عرضه اولنه اولبابده وهحالده امرفرماله حضرت منالامرکورح ۲۷ لوحه

علعالده

دنی بیوز

معن جزیلی حبیان عرض اوزیعی جهیله هرونت اداره خدیوبرینی

اجرائیمك جزیلی ارزنه ودرنه، مجدریخ اوزیمزه بودکل بوزدوحه

اوزدوز ساردو، سابه سنه نعمانرنه اولاسده صدو فظور اولیجزانه

اوردیخی نابنه تحسینه اجت رتبه‌ری بلا

الوثيقة السابعة عشرة

من اسماعيل بك عاصم الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفق عبدكم :

كنت أبلغت مقام دولتكم أن أهل عجلون قد بغوا وطغوا فغادرنا الشام من أجل ذلك زاحفين على الأشقياء ، وقد قمنا من الشام على نحو ما بلغناكم فبلغنا أن إحدى قرى عجلون التي يقال لها طيبه ١٢ من هذا الشهر واذا وصلنا اليها كان في الوادي عدد من الأشقياء فأطلقوا علينا بضع طلقات من الرصاص فسقنا عليهم عبدكم شاهين آغا ليطردهم من مكمنهم وقد تبادل الفريقان عيارات الرصاص مدة وجيزة فلم يستطع الفلاحون المقام ففروا الى جهة تبنه(١) التي هي مقر اجتماعهم ، وقد سحبنا الجنود ذلك اليوم للغوب الذي مسّهم وقد هلك من الأشقياء أربعة ومات رجل من جماعة شاهين آغا ، يحيط بقرية تبنه أودية وغابات وجبال فهي واقعة في موضع وعر ولذلك اتخذوها حصناً حصيناً بزعمهم الفاسد واجتمعوا بها وكان لنا طريقان ينتهيان من قرية طيبة التي نحن ساكنوها الى تبنه واذا كنا نفكر بالزحف من كلا الطريقين اذا هم يوفدون الينا رجلاً للاستئمان وعرض المفتوح فأمناهم بشرط اعادة الأسلحة التي أخذوها من الجنود وتسليم أسلحتهم ثم اعدنا اليهم مندوبهم فذهب وارسلوا في غده من الأسلحة التي أخذوها من الجنود عشرين بندقية واثني عشر زوجاً من الغدارات(٢) وثلاثة مشامل وهو (سيف عريض قصير) وسيفين وسبعة وثلاثين فرساً ، واعتذروا عن تسليم ما لديهم من الأسلحة فأجبناهم جواباً قاطعاً لتأتن بأسلحتكم كلها أو لتنهبن عليكم بالجنود فقال رسولهم اني راجع اليهم الليلة ومبلغهم هذا الكلام فاما أن آتيكم بالأسلحة كلها أو بجواب شاف ثم ذهب وعاد في يوم الغد وأخبرنا أن الفلاحين أبوا أن يُسلّموا أسلحتهم ، فعزمنا اتباع الخطة التي رسمناها من قبل وسيرنا ثلاثة من رؤساء السكبانية مع عبدكم خفتان بك من طريق وسار خادمكم من الطريق الآخر آخذاً معي سائر الجنود السكبانية والعساكر الجهادية حتى اذا دنونا من القرية التي يقال لها تبنه وشاهد الأشقياء الجنود المنصورين زحفاً أخذوا أولادهم وعيالهم وهرولوا هاربين الى الغابة الواقعة قبلي القرية المذكورة ، ولما بلغنا القرية وجدناها خالية فدخلناها وكان الفلاحون بالغابة كما قدّمنا ؛ فاقمنا ذلك اليوم بالقرية ولما كان الغد رسمنا خطة في سوق الجنود على الأشقياء

---

(١) احدى قرى ناحية الكورة وهي مركز الزعامة في المنطقة ولاهمية موقعها الحصين اتخذها الثوار معقلا لهم .

(٢) جمع غدارات وهي قطعة صغيرة من السلاح تحشى بالبارود وسميت غدارة لأن حاملها يغدر بها عدوه .

عند ثلاثة شعاب ، ولما كان المكان المذكور عبارة عن أدغال وجبال سقنا عن الشعب الأيمن ثلاثة الوية من السكبانية وعند الشعب الأيسر ثلاثة الوية آخرين منهم وسيرنا الجهادين والسكبانية الباقين في الشعب المتوسط ولما كان ذلك الموضع لا يصلح مجالاً للفرسان لوجود الغابات والجبال فيه عبينا فرسان خادمكم خفتان بك من وراء الرجالة لعلنا نحتاج اليهم لو وجد لهم مجال فسيح فسرنا عليهم على هذا النحو ، ولما غادرنا القرية وقطعنا مسافة نصف ساعة أطلقت عيارات من الشعب الأول فقوينا تلك الجهة حتى غادر الأشقياء مكانهم واتبعناهم بالسكبانية لوعورة ذلك المكان بسبب وجود الجبال والادغال فطاردوهم نحو خمس ساعات وعادوا بما لقوه من مواشيهم فأتوا بنحو ستمائة ثور ونحو ثلاثمائة ماعز واشياء شتى ، وقد قتل في هذه الحرب رجلان من جماعة شاهين آغا وجرح من كل من جماعتي علي آغا وأحمد آغا ٠ أما الأشقياء فقد هلك منهم عشرون وسنبلغ اعتاب دولتكم كل ما يحدث بعد ذلك ٠ هذا ما كتبناه ليحاط بعلم سموكم والأمر فيه وفي كل شأن لحضرة من له الأمر ٠

١٩ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

معروض قوللری در

عجلونه داغی اهالیسی بغی وطغیان ایلدکلرنده شامدن حرکته واستعجالت اوزره عزیمت اولندیغی بوندن اقدم خاکپای عواطف‌پیرایه‌لرینه عرض اولنمشیدی عرض کذری
اوزره شامدن قیام وایشبو ماهک اون ایکنجی کونی عجلونده قرارکاه طیبه نام قریه‌یه کلنمش وقریه مذکوره‌یه وصولمزده دره ایچنده برمقدار
اشقیا اولوب برقاچ توفنک اندازه ایتمشلر وقلعه کردهکی انتباهی اولدیغی اوزره فورا اوزره شاهین‌ای قوللری اوزرلرینه یوروتلمش
وطرفینده برمقدار توقفدن صکره تبنه‌دن خلوصلر بات ایلمیوب محل مجیدی اولان تبنه طرفنه فرار ایتمشلر واوکلنه عسکر یورودکده
اولدیغنده کیروده التجا واستقباله دره نفر هلاک وشاهین اغانک ... برلنز وفاتنه اعتبار اولدیغی وتبنه قریه‌سنک
اطرافی دره واورمانلق وکوهستان اولوب محل مذکور سرب اولوب زعم فاسدلرنجه حصن حصین اتخاذ ایدرك محل مذکوره تجمع
ایتمش اولدقلرندن اولیوم طیبه قریه‌سندن تبنه‌یه ایکی یول اولوب طرفینده یوروسی ترتیب اولندقده ایکی راکب وامان مطابقلی صنفنده
تبعه اولدقلرندن ... کرك کنارلرنده موجود اولان اسلحه‌لری ویرمك شرطیله کندولرینه راکب وامان
ویرلدیکی اوزره کوندرمشلر اولقدر کرك عسکرده اولدقلری ... اسلحه‌دن بکرمی توفنك واون ایکی جفت طبانجه
... واولطابله کلدی اوزره اعاده قلنمق کیدوب فرولی کوچ عسکرده اولدقلری
... کوندرملر وکندولرینك عندنده موجود اولان سلاحلری ایچون محاوله ایتمشلر اولدقلرندن
ایکی بلادیه ایکی قلنج ویکرمی بیک دن اسب ... لوکیه کیده سائرلرینه افاده ایدرکم
سلاحلریکزی کندرسکز وجود عسکر ایله اوزرلرینه واررز دیو قطعا جواب ویرمیه‌رك
... کنورورم دیو ورسه ثانی جواب کندرم دیه‌رك ... وفرولی سندی ... فلانلر سلاحلرینی
یدلرندن جلد اولوب کتوردرم

ترتیب اوزره اوچ سکبان باشیسه خفتانبه قوندی برقولده وسائر سکبانلر ایله جباره عسکرینی
دیرمیوردر دیو خبر کتورمکله مقدمکه تنبه نام وزیره تقرب اولنزده کروهی اشقیا عساکر منصوره‌یه کوردکلرنده چولوده چوجود قدرینی
لوب چاکرلری برقولدن یوروردک قبله طرفنه اورمانلغه فرار ایتمشلر وقریهٔ مصطفیزاده قره هالی بولنوب کیرلمسی ومتوجه دکراولنمغی
لوب خزینهٔ مزبوره‌نک اولکون قریه‌ده اقامت وفرداسی سحرکی قدرلرک اوزرینه اوچ قولدن عسکر یورودلمک
اوزره اورمانلغه اتجنده اولدقلرندن وطاغ اولدیغنده صغنقلری اوچ سکبان بیاده وصولندقلرنده کذلک
اوزره ترتیب قلنمش وبرجاسوس دخی محل مرکوز اورمانده داغستان اولوب سواری یوروده چفندن
اوچ سکبان بیاده وجبه‌جی ایله سائر سکبانلر اورطه‌یرده ومحل مرکوز اورمان یورودتمک اوزره خفتانبهٔ قوندیلک آتلولری پیاده‌نک وارسلن
حسب الاقتضا براجبه بربولنوب آنلر دخی لازم اولدیغنه یورودتمک اوزره صاف قطع اولدقده صغنقلری توقف آتلوب اولطرفده
ترتیب اولنوب واولوصلله اولدقلرینه یورودلمش وکوبره بربارم سعی اولدیغنده سکبانلر آرقه‌لرینه قوبوریلدی
قوت ویریلدک کروهی اشقیایه برلرزده قالدیلمش ومحل مرکوزده دنیاسیه طاغلو واورمانه ... وبرادر آیدر جبور اشیات
ودها بش ساعت قدر قوالدن حیوانلرینی اتدکلرینی تصادف ایدوب بش اینوز قدر صنف وایکی اوجیوز قدر کچی ... بر کشی
کتورمسی اولدقلری ووقوعبولدقده محاربه‌ده شاهب اغانک جی عتدره ایکی نفر وفات وعلی اغا ایله احمد اغانک جی عتدرن
مجددا وکردهی اشقیاده بریکری نفر هلاک اولدیغی وبونده بوینه هرنکه وقوعبولدیسه حکای ضبوبدینه عرض قلندیکی محلصلی عالی
ل وسائلری بیورلمه باننه عرض اولمق اولبابده وهرحالده امروفرمان حضریه بعون الله الاکبر ۱۹
مجنبه

الوثيقة الثامنة عشرة

معروض عبدكم :

ولئن صدر أمر ولي النعم بتاريخ ٢١ جمادى الآخرة بشأن عربان بني صخر ففي اليوم التالي يوم السبت رتبت بمعرفة اسماعيل بك حكمدار حلب قوة قوامها أربعة اعلام من الفرسان والمشاه الحضاري فركبنا من قرية تبنه ووصلنا الى قرية كفرنجه من قرى جبل عجلون فأحضرنا شيخها وطلبنا الأسلحة الموجودة في القرية وبينما كنا نجمعها اخو الخطيب وأخبرنا بأن قبيلة بني صخر في وجهة عنيزرقا(١) وقدرنا المسافة الكائنة بيننا وبين القرية التي نحن فيها بنحو اثنتين وعشرين ساعة بالساعة العربية فركبنا بعد عصر يوم الثلاثاء ويعلم ولي النعم أن الطريق يتخللها كثير من المناطق الجبلية والحجرية فقد افترقنا فريقين فريق قوامه ستمائة خيال سلك طريقاً وفريق قوامه ثلثمائة خيال في قيادتي أنا ومحمد آغا سلكنا طريقاً آخر وسرنا طول هذه الليلة حتى الصباح دون أن نلتقي بعضنا ببعض على الرغم من كثرة ما اعطينا من الاشارات واوقدنا من النار فمضينا الى وجهتنا بدون ابطاء مع الثلمثائة خيال المذكورة فوصلنا الى مواطن العربان المارة الذكر حوالي الساعة الخامسة أو السادسة في اليوم المذكور فوجدناهم على قدم الفرار فقتل منهم نحو عشرين شخصاً واستولينا على اربعمائة إبل ونحو خمسة وعشرين ألف غنم على وجه التخمين إلا اننا لم نتعقبهم اذ لا يمكن تعقيبهم بالخيالة السالفة الذكر من جهة ومن جهة أخرى شغل الجنود بالمواشي هذا إلا انه كان وراءنا عمل يتطلب عودتنا فعدنا ثم تجمعت الخيالة فوصلنا الى قرية كفرنجة يوم الجمعة وجمع من هذه الناحية نحو خمسين بندقية ويقال أن كل ما لدى سكان الجبل المذكور يقدر بنحو مائة وخمسين بندقية فاذا فرغنا من مسألة عجلون هذه في ظل ولي النعم وتوجهنا الى جهات حوران فاني أبذل ما وسعني من الجهد للقيام بواجبي نحو ولي النعم وتنفيذ ارادته فأبحث عن مقر العربان المذكورة واتعقبهم حيث كانوا واني قد عرضت هذا للتفضل بالعلم والأمر فيه وفي الأحوال كلها الى حضرة من اليه الأمر ؟

٢٩ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

العبد
محمد
الختم « رب وفق أمور محمد »

---

(١) المقصود عين الزرقاء .

معروض قوللريدركه [illegible] سپتكوف خجه قريه سنده هلاكي [illegible]

١٦ ج تاريخيله [illegible] عرباسنه [illegible] امر وارادهٔ سنيه [illegible] صدور ايتمش ايسه ده فرانسز [illegible] قرارنده كفرجي قريه سنه

اسمعيل بك افندي [illegible] معرفتيله دره بيراقي پياده وسواري [illegible] بيك [illegible] وصلاح مذكورك [illegible] اكمه

[illegible] اوصاف [illegible] قريه لرنده [illegible] اولوب [illegible] اولمش [illegible] افاده ايتمش اولمغله مسافه سي

[illegible] قرنداشي [illegible] بني [illegible] قبيله سنك عشيره [illegible] اوليغي [illegible] بنلوب اثناي طريقده

[illegible] بريكرمي ايكي ساعت مقداري [illegible] اولوفته [illegible] برمحله [illegible] اغا وقوللري [illegible]

[illegible] كثرت [illegible] ايسه ده [illegible] مذكورده آلتيوز آتلو ديكر بولنه [illegible] آتش ياقلمش ايسه ده بر كلياً

اوچيوز آتلو ايله [illegible] ايدوكي [illegible] صباح [illegible] هرنقدر [illegible] اولكوش ساعت بش التي

آتلوي مذكوردن [illegible] ممكن اوله مدي [illegible] همان اوچيوز آتلو ايله [illegible] آدمي قتل [illegible]

[illegible] مذكور [illegible] اوزرنه [illegible] بريكرمي بش آدمي قتل [illegible]

[illegible] ايدوكي ومجموع الذكر آتلو ايله اوزرينه وارلمق ممكن اولمدیغي [illegible]

[illegible] مقداري [illegible] اولمش ايدوكي [illegible] اولديغي [illegible] اولمش [illegible] الله

[illegible] حيوانات مشغولشن اولديغي [illegible] مذكورده ابلي [illegible] مقداري [illegible] وصول مذكورات [illegible]

[illegible] كفرجي يه كلدي [illegible] مذكورده [illegible] الله تعالى [illegible] نفوس [illegible]

جمله موجود اولان [illegible] اوزرينه واجب اولديغي ارادهٔ [illegible] اولنمقده

[illegible] الدار حمن [illegible] مذكورك ارقوسي [illegible] معلوم عاليلري [illegible]



[illegible] وجهله [illegible] ادره [illegible] مذكور [illegible]

باقيده [illegible] امر وارادهٔ [illegible]

ترجمت

الوثيقة التاسعة عشرة

من اسماعيل بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم ٠

كنت بلغت اعتاب دولتكم السامية تفاصيل حوادث جبل عجلون ٠ وقد أخذ الفلاحون يفدون علينا أفواجاً ليأمنونا بعد ضجيجهم الفارغ ٠ وقد اتوا سؤلهم فأومنوا وعاد كل أناس الى قريتهم ، وهرب رؤساء الفتنة بركات وحمد لوباد مع نفرين من المتشردين ، وقد أخذنا نجمع الأسلحة الموجودة لدى الفلاحين فأرسلنا عبدكم خفتان بك الى فوج من الجنود الى قرية كفرنجة الواقعة على بعد خمس ساعات ليمكن جمعها في نحو يومين ٠ وقد وصينا عبدكم البك المشار اليه بجمع اسلحتهم الموجودة في مدة يومين ، وقد شرع خادمكم أيضاً في جمع الأسلحة من هذه الجهة ، وسنأخذ اسلحتهم الموجودة لغاية يومين فتنتهي مصلحة هذه الجهة بفضل ولي النعم فانه بقي منها شيء قليل فان عبدكم حسن بك معاون خادمكم الباشا الحكمدار قد سبق له أن قام بخدمة المتسلم بعجلون فكان ملماً بأحوال هذه الديار وسنعهد اليه جمع بقية الأسلحة والقبض على رؤساء الفساد صلاح[1] ورفاقه الذين مر ذكرهم ونستخلفه ههنا مع فريق من فرسان عبدالهادي ثم اولّي أنا خادمكم صوب مهمتي هذا ما رفعناه ليحاط بعلم سموكم ولي النعم والأمر فيه وفي كل شيء لحضرة من له الأمر ٠

٢٢ من جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

---

(١) هو صلاح العبدالرحمن المذكور سابقاً ٠

معروضه قوللریدرکه

جبل عجلونك وقوعاتی بوندن اقدم منفصلاً جانب صدوربیه عرض اولنمشیدی فلاحلر بوقدر جزا کوردکلرندنصکره رای
و امان طلبیله دوکیلوب کلمش اولدقلرندن استدعالرینه مساعده اولنارق رای و امان ویرلمش و هرکس قریه‌لرینه عودت ایتمش
وفقط بنی اولاد صلاح و برکامه و العلوباد نام قبیله‌لر ایسه طائفه‌لریله فرار ایتمش اولدقلری و فلاحلر عندنده
اولان سلاحلر جمع اولنمقده اولدیغندن برایکی کون ظرفنده جمله‌سی آلنه‌جغی محققدر قوللری برمقدار عساکر ایله دره‌بس
ساعة مسافه‌ده کائن کفرنجه نام قریه‌یه کوندرلمش و ایکی کون ظرفنده موجود اولان سلاحلرینی جمع ایتمسی مومی الیه قوللرینه
افاده قلنمش و چاکرلریده بوطرفدن سلاحلری جمع ایتمکده اولدیغم و سائر سنجاقدن ایکی کون ظرفنده موجود اولان سلاحلری
الارق بوطرفده ملحقاتی ختم بولجقی و رهزنی برشی قالمیوب حکمدار پاشا حضرتلرینك معاونتلرنده حسب قوللری قیدلرینه
بجلوه طرفلرینه تسلیمات ایتمش و بوطرفلری لایقیله بیلدیکمزه باقی قلان اسلحه‌لری جمع ایتمک و برده مرقوم عبده‌سه
فساد اولان صلاح و رفقالری برتقریب ایله کرفته ایتمک ایچون عبدالهادی افندیلرنده برمقدار اتلی ایله مومی الیه قوللری
بوطرفده براقیلدیکی صورت معلوماتی عرضه قدمکی مطلع عالم‌آرای اولنمیدی بیدلعه بابنه عرض اولندی اولبابده و
هرحالده امر و فرمان حضرت من له الامرکدر ۲۲ ج ۳۰۵

الوثيقة العشرون

الى اسماعيل بك حكمدار حلب :

كتبت الينا قبلاً تخبرنا بأنك غادرت الشام في ٤ جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ الى عجلون وقد مضت على ذلك مدة كبيرة فلم نطلع على كتاب منك يفيد انتهاء مهمة عجلون ، حينما كنت في حلب كانت بقاياها تسع عشرة ألف كيس ويظهر الآن أن ذلك المتسلم الحلبي الأبلة الذي ما كان يعجبكم أحسن منك واذا كنت تؤثر الراحة على العمل في مسألة عجلون وتؤدي واجبك بفتور وقلة نشاط متعللاً بأوجاع وعلل مصطنعة كما يفعل أناس عاطلون فها هو توزدابير (سليم باشا) أخذ الى مصر لأنه لم ينجح في مسألة الجديدة .واذا ارسل أحداً بدلاً منك فحينئذٍ تفقد مركزك وتسوء سمعتك ولا تبقى لك أي قوة عسكرية تبرر لك أن تقلد الاوسمة والنياشين العسكرية بدعوى انك عسكري وهاأنذا اخطرك من الآن فاذا ظهر منك أي كسل فاياك أن تقول أضاعف الضغط في اللحظة الأخيرة وانهي المسألة ٠ أقسم بالله أُبلغ الأمر الى مصر وافضحك ٠

٢٩ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ

حلب حکمداری اسماعیل بکه ۲۹ ربیع الآخر

۲ ربیع الآخر تاریخنده شامدن حرکت و حجازه طرفنه عزیمت ایده‌جککز بیلدیریلدی اقدم طرفکزی یازمش اولدیغم
شمدیکی ایپ بو وجهله مدت اوزری مصلحت مذکوره ختامه وارنجه‌یه هیچ بر ایشارت کورلمدی حلبده
اولدیغکز هنکامده حلب تجارینك اوره طلقندن اقچه ایری شمدی بکلمدیککز جلیل شانلقده
مستلمات تحصیلاتده سنده ایو کوریلیور اگر حجازه وارمش ایسه‌ك خواب راحتی دوشنه‌جك حال
اولسه‌ك وقتلانیه‌رم اغروی قلادیرم اینجندی دیه‌رك برحالکز قتیلادملك سوزلرینه
باقمدن کوشش طورانیجه اولدیغنی انشاالله اوتوز بر جلدین مصلحتکز بجرمدی دیه‌رك قطعی
تنقوریوار سنك برینه‌ده برکس کوندرلدکده حینئذ قیلنه قالمادی وقت بوده قوجه عسکری دیمك
اولمقدن انشاالله کاشمدیده باش بوروم زن قوی بر تقابلك کورلدیکی صورتده متنفر دیریم
بیلمیورم دیمیسه علمکزالله تعالی‌ده سنی کوندرریسنی رجا ایدرم

کلیس میرلواسی سلیم بکه ۲ ربیع الآخر

کوندرلن تحصیلاته مقدار ایتدیکنز بکلنکز لوبغا اوضاعی یك کوشش کورلیور و بو بیلمز قانونیه
بو تحصیل مصلحتنی بجرمه‌مکده باقی توکزده اوراده ایکی میلادیت تفتیش بو خصوصده
کوزیجی چیقیدیسه محل مذکوره دفترلرنی ویررك وصیقه ایکی اوبدیزه اوزرنیلدرلر ایمه اوزر
چاماشی ویرلیب محل مذکوره کوندرلمکز واورایه وارنجه هر بر محلی معلوم وچاماشی
کوندروب حضری اونجه رجعی اولیا احضاریه حضری ایتمه‌سی و بارن تحصیلی اولنه جقلرینه بیان
عندورته .... منفذلرینه غلال تحصیلاتی رك واقفا ایتسه قریبا جی دخی

حمص ایله ۹۲ ج

بقایانك عدم تحصیلی ناظرلرینك عدم جهدلرندن اولدیغنه اشارة هفته لرلفته
هر بر تحصیلاتك کشفلرینی تقدیرلری تخصیص ایت حکملرینی بقاریس اثر اولدیغنی صعودینی
سنه نیه بو قرارشنی تخصیص ایت ملك دیه‌دن اولنمالی بشیوترك اوررك
واولمالی سنه حکمی خصوصی مذکوره مأمور اولدیغنه زیاده سیله جهد ایت که زیراکا قصدیا
بازدیغم وجهله بجه مدیغك صدورتی سنی طوتیار اسکندریه یه طیارم وارا ورا
جوابینی ویرمامه جواب تحقیقه واردر تیشنین صمیم ویرلسك اورادا ایکی حالدن وادر
برینی جواب مذکور قویدیغی سز مستقلا بو مصلحت بابنه اقدم برطرفه اتجکه غیریه
ایتمك اقتضا ایت حکم اشعار اولندی

اینه‌بر یاده جبلو سی نعمانه ایله ۹۲ ج

عفو افندم کلوی انکیه دفاتر هاز ادیوب فقط رجعیرکو بلدیه کلدیکنی افاده
ایتدی مذکور رجعیرکو بلدیه تقدیرملك ایچون کوندن ملازمه بوز یاشید صاحقولی ایار
مأمور ایتمك ومباشر دفاتریه سنك اولدیغك اوطه یه کتوروب رجعی رکلوکون ختم
اولنه جقدرینی فحص وتحصیل اولنه جقدرینی تحصیل غیریه ایت که وانشته سنی بو مصلحته
مأمور ایتدیکمیزه بناء اقدم بیدیك خاتمه جهدایت حکم عجم ایله بیت فنا اولنوبیت

الوثيقة الحادية والعشرون

من اسماعيل عاصم بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم الى سدتكم ،

تشرفت بتلقي أمركم الصادر غرة رجب سنة ١٢٥٥هـ قاضياً بالاجابة على الأسئلة التي يوردها على عبدكم الحاج علي آغا أحد يوزباشية الآي المشاه الغارديا الثاني الموفد الى خادمكم من قبل سموكم بعد أن أعي كل أحاديثه ولقد أحطت بمضمونه الشريف ، فقد سألت عبدكم اليوزباشي كما تقضي به ارادتكم السنية ، فقال أن الأسئلة التي صدر أمر ولي النعم بايرادها في هذه الى ماذا آلت مسألة عجلون ؟ ولماذا ظللتم ماكثين في حوران ؟ ولِمَ لا تذهبون آلى عجلون وتقضون المهمة ؟ يقال أن الفلاحين مقيمون بالغابة فهل تخشون دخول الغابة ، ولقد دخل معجون بك الغابة بعد أن رجّل فرسانه فهلا بلغتم مقدار معجون بك وانتم معكم هذا العدد الكثير من المشاة ؟ أم لا تستطيعون الذهاب من أجل مسألة الذخائر ؟ أم لبثتم في حوران لكونه مصيفاً فأخرجتم الجنود الى المصيف ؟ أم تطيلون المقام بهم مبتغين من وراء ذلك ارهاب اعينهم ؟ قد كنت بلغت أعتاب دولتكم بلاغاً مفصلاً أننا غادرنا الشام مع عبدكم خفتان بك حتى بلغنا نواحي عجلون قاطعين المسافة مرحلة مرحلة متمهلين تبعاً لمشية رجّالة الجنود وأن الذين بغوا وطغوا كانوا هم أهل ناحيتي الكورة وعجلون وكانوا قد حشدوا بالأجمة الواقعة عند القرية التي يُقال لها « تبنه » فزحفنا عليهم ومزقناهم كل ممزق كما بلّغت' اعتابكم السامية ٢٢ من جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ أن القوم استكانوا بعد الحرب فعرضوا علينا خضوعهم واستأمنونا فأمناهم إجابة لسؤلهم وان مسألة عجلون قد انتهت بفضل ولي النعم فأرسل عبدكم خفتان بك الى جهة عجلون ليقوم بجمع الأسلحة ومصادرتها وأن خادمكم عامل على جمع الأسلحة بجهة الكورة ولقد جمعنا من جهة كورة التي تقدم ذكرها تسعاً وسبعين بندقية واثنتي عشر زوجاً من الغدارات كما جمع عبدكم خفتان بك إحدى وسبعين بندقية وعشرة ازواج (أي عشرين) من الغدارات فكان مجموع ما جمع من الكورة وعجلون مائة وخمسين بندقية واثنين وعشرين زوجاً (٤٤) من الغدارات ، وقد علم من كلام شيوخ النواحي وأحد الخبراء ان كل الأسلحة التي لدى أهل الكورة وعجلون هي مائتا بندقية ، وقد فرَّ الشقيان رئيسا الفساد المدعوان صلاحاً وبركات أخذ كلٌّ معه نفراً من الناس ولا يعلم أين انصرفوا وقد عاهدنا شيوخ النواحي وآتونا سندات على أن يوردوا كل الأسلحة غير مغادرين سكيناً واحداً سوى الأسلحة التي أخذها أولئك الذين هربوا

وعلى أن يرسلوا الشيوخ الى ميناء عكاء ويمكثوا به أبدا لو وجد عندهم سلاح واحد ولو بعد مضي عشر سنوات . أما مسألة الذخيرة فقد كنا أخذنا معنا اذ غادرنا الى الشام مقداراً من البقسماط وكان بمزيريب بقسماط فآتينا بشيء منه من مزيريب ولم نعان ضائقة من جهة الذخائر وقد سرنا تلقاء عجلون غير مبطئين بحوران كما قدّمنا ولقد تكرمتم فسألتم هل اخرجتم الجنود الى سهل حوران ليصيفوا ؟ فان سهل حوران لمستغنٍ عن الوصف والبيان اذ ان دولتكم أعلم بأوصافه .

وتفضلتم فسألتم : يقال أن الفلاحين مقيمون بالآجمة فهل أنتم مشفقون من دخولها ؟ فأقول لقد سرنا عليهم بفضل ولي النعم غير عابئين بالآجام ولا بالجبال وقد هربوا ولقوا جزاءهم اذ لم يكونوا من الاعداء الذين يثبتون أمام العسكر ويقاومونهم ، ولما كانت الأسلحة الباقية قليلة وعاهدنا الشيوخ على توريدها استخلفنا لجمعها عبدكم حسن بك متسلم عجلون سابقاً ومعاون الباشا الحكمدا رلاحقاً مع عبدكم عبدالهادي بك قائد الفرسان وقفلنا راجعين الى حوران قبل أربعة أيام من عريضتي لكيلا يتأخر انشاء الابراج الى حلول فصل الشتاء واذا كان الجنود قد اعتراهم مرض كما بلغنا اعتابكم من قبل ارسلنا مرضاهم الى الشام وبينما كنا على أهبة السفر مع اصحائهم لنشرع في بناء الأبراج اذ يبلغني حضرة الباشا الحكمدار ارادة دولتكم القاضية بتأخير مهمة الابراج والحالة هذه وبمكثنا بشمسكين(١) أو بجهة الكتيبة ريثما يقدم سعادته لحل مسألة حوران ولما كانت مياه الكتيبة لا تكفي الجنود إخترنا المقام عند الماء الواقع غربي قرية شمسكين منتظرين قدوم الباشا المشار اليه وقد أخذنا نشعر اعتاب دولتكم بالشؤون الواقعة في حين وقوعها ونكتب على ظروف غلف الكتب عبارة « بريد خاص » فنرسلها الى الشام لعلها ترفع الى اعتاب دولتكم فلا يدري خادمكم ايعوق عرائضه عائق بالبرد أم هي تحبس في أماكن أخرى هذا ما وجب رفعه ليحاط بعلم سموكم والأمر فيه لحضرة من له الأمر ؟

٧ من رجب ١٢٥٥هـ

(١) احدى قرى سوريا الجنوبية .

معروضهٔ قوللریدر که

ایکنجی پیاده عسکر یا الویهٔ یوزباشیلرندن الحاج علی آغا قوللری طرف کمترییه کوندرلمش اولدیغنده موسی الیه قوللرینک بولنه‌جغی محلدن لحافه سی تیمور سولیجی
شبیدن بربر صولجی ویروب سرعتا خاکپای صدیوریینه اعاده قلنمش [illegible] رجحیه [illegible] صدور بیوریلان امرنامهٔ عالیلری مآلی [illegible]
جاکری اهالی یوزباشی قوللرینده صورت اراده [illegible] محاربه‌نک ماده‌سی [illegible] اهالی وعوران [illegible] اوقوروب [illegible] ومحاربه [illegible]
مصلحتی بیوریلرکز [illegible] اورمانلقده [illegible] کیدرکه [illegible] ایدیوریلرکز [illegible] ایدوب اورمانه کیدرسه [illegible]
مال قدر اولمدیکزی [illegible] خصوصی ایچون [illegible] عسکرلری [illegible]
بیلدیرمکزی جالیشیورکز اشته صدور ایدن [illegible] اولدیغنده اولاشامدن حرکته اوله رق پیاده عساکرینک یورکه‌سنه کور ه
قوناق [illegible] توقیف اولنمه‌رک خفتانه‌یلک قوللریله [illegible] طرفندن واریلوب ومحاربه طرفندن [illegible] وطغیان ایدله
یوره [illegible] اولدیغندن [illegible] اولان اورمانلقده [illegible] اجتماع [illegible] اوزرلرینه وارلیه‌رق [illegible] ۱۹۲ [illegible]
تاریخله [illegible] خاکپای صدیوریلرینه عرض [illegible] ومحاربه [illegible] وکیلاری [illegible] استدعالری اوزره [illegible]
وسایرهسی [illegible] محاربه ماده‌سی ختام بولوب سلاحلری جمع اولنمق اوزره خفتانه‌یلک بندلری محاربه طرفنه کوندرلمش جاکری [illegible]
سلاحلری جمع اولنمقده اولدیغنی [illegible] تاریخله ینه خاکپای صدیوریلرینه عرض [illegible] اوزره [illegible] طرفندن [illegible]
توفنک واوچ جفت طبانجه طوپلنمه وخفتانه‌یلک قوللریدخی [illegible] عدد توفنک واوچ جفت طبانجه [illegible] ومحاربه‌نک [illegible]
یوز الی عدد توفنک ویکرمی ایکی جفت طبانجه طوپلنمه ومحاربه‌دن اولان سلاحلرینک [illegible] اولدیغی [illegible]
اهل وقوناق افاده لرندن مستبان اولمه [illegible] فساد اولان [illegible] رحلات [illegible]

دیگر طرفدن دخی قدرلری معلوم ولمدیغنه [illegible] اولان سلاحدن ماعدا بر جانب قالمامق اوزره جملهسی بو یدلرنه [illegible] و اوزلرنه اعطا

ایدلمرین [illegible] قالوب موبدعلی لیمانه کوندرلمسی ماجراسنی [illegible] سند [illegible] اولقاری واما ذخیره مادهسی شام [illegible]

بر مقدار کمیاد [illegible] بر مقدار کمیاد اولنمیه [illegible] ذخیره خصوص صقندی چالمسنه

اولدیغی [illegible] حوران تا [illegible] طوغرو تحلو [illegible] واما حوران اوده عسکری [illegible] چیقاررلر [illegible] امر و فرمانه

[illegible] حوران اوده‌سی [illegible] اولدیغی محافظه [illegible] مستغنی [illegible] اورمانه [illegible]

[illegible] بو فرمانه [illegible] اورمان [illegible] ملاحظه [illegible] عسکرلر [illegible] دوره جات

[illegible] فرار ایدرلر جزائریه [illegible] قالمامق [illegible] سلاحلر

جزوی [illegible] شتحار [illegible] سلاحلری جمع [illegible] اوزره [illegible] محلو [illegible] پاشانک معرفتی

[illegible] عبدالهادی [illegible] عساکریه [illegible] اول حوران [illegible] اولنمیه ومقدما

عرض [illegible] اوزره [illegible] عساکر [illegible] ماسوحه

اولنمامق [illegible] ماده‌سی [illegible] حوران [illegible] اوزره [illegible]

وما [illegible] مقتضای اراده [illegible] عساکر اداره

[illegible] سنجک [illegible] اوزرنه اقامت [illegible] پاشای [illegible] منتظر اولدیغی [illegible]

احوال وقتی [illegible] خاکپای [illegible] عرض [illegible] اوزری [illegible] تحریر اولنه [illegible] قلنمیه

[illegible] اوزره شام [illegible] کوندرلور [illegible] عرض [illegible] قالور معلوم عبید [illegible]

اولدیغی محافظه [illegible] عرض [illegible] امر و فرمان [illegible] مله [illegible]

[illegible]

الوثيقة الثانية والعشرون

معروض عبدكم :

تلقيت أمر ولي النعم الصادر بتاريخ غرة رجب ١٢٥٥هـ وورد فيه أوفد الى « طرفك الحاج علي آغا أحد يوزباشيته الآي مشاه الغارديا الثاني فأجب » على كل ما يقوله حضرته لك واحداً واحداً واعده الى أعتابنا الخديوية بسرعة ٠ واني وقد عرفت مفاد أمر ولي النعم أتشرف بأن أعرض أني سألت اليوزباشي المذكور ما يحمله من ارادتكم العلية فقال : لماذا ارسلك الى هنا ؟ ولماذا تقيم بالشام ؟ ولم لا تذهب الى مهمتك بسرعة ممكنة ؟ هذه هي الأسئلة التي تقضي الارادة السنية أن ترد عليها ٠

وأقول رداً عليها : سبق أن عرضت على اعتابكم الخديوية نبأ حضوري دمشق الشام واستحسان الباشا الحكمدار سفري مع ولدكم اسماعيل بك الى عجلون لتأديب الثوار الذين شقوا عصا الطاعة في تلك الجهات وطبقاً لما عرضت غادرت دمشق الشام مع البك المومأ اليه فوصلنا الى عجلون وهجمنا على الثوار المتجمعين فأدبناهم وبرأي سعادته ذهبنا لنجمع الأسلحة من جهات عجلون ويتفضل ولي النعم فيعلم تفصيل ذلك وسائر الشوون الواقعة هناك من العريضة التي قدّمها البك المذكور وفي اليوم التالي من وصولنا الى قرية « كفرنجة » نمي الينا أن عشيرة بني صخر موجودة في الموقع المسمى بياد التمر في العدوة الأخرى من الزرقاء فقصدنا اليهم وضربناهم كما عرضنا تفاصيل ذلك على اعتابكم الخديوية من قبل ، وعُدنا من هناك الى كفرنجة مرة أخرى وجمعنا أسلحة جهات عجلون وبذلك انتهت مهمتنا فوافينا اسماعيل بك في حوران وساعة وصولنا ورد من حضرة شريف باشا أمر قال فيه : اذا لم تكن مصلحة ضرورية في جهة عجلون يجب أن تغادروها وتوافوا اسماعيل بك في حوران للأخذ في تنفيذ الارادة السنية في وقتها ونحن – الآن – أنا والبك الآنف الذكر عند ماء شمسكين في انتظار أمر الباشا الحكمدار وأن مهمتي تأديب العربان وبموجب أمركم الداوري ضربت عشيرة بني صخر فرحلوا الى القبلي وانه لم يعلم الآن مقرّهم بالضبط ، وفي الوقت الحاضر توجد في حوران عشائر أولاد علي ورولة وسرحان فيقيمون في جسر المجامع وكان نايف الشعلان قد حضر قبلاً مع فرجاني ومقيم الآن لدى عشيرة رولة بحوران وأما عشيرة سرحان فنصفها عند محمد الدوخي ونصفها الآخر عند نايف الشعلان كما عرض من قبل واذا دعت الحالة ضرب العشيرة المذكورة

فلا تسلم عشيرتا أولاد علي ورولة أيضاً لانها خلط بهاتين العشيرتين وهذا يؤدي الى نفورهما منا وكراهيتهما لنا مثل كراهية عشائر سبعة وفدعان فلا تقتربان منا مرة أخرى كما ألاحظ وبناء على هذه الملحوظة فضرب العشيرة المذكورة أو عدم ضربها منوط بأمر ولي النعم هذا وأن العربين الذين صدر أمركم الخديوي باعدامهما سنعمل على القبض عليهما وتنفيذ أمركم العالي فيهما وأني أتشرف بعرض ذلك لكي تتفضلوا أو تحيطوا به علماً والأمر فيه وفي الأحوال كلها الى حضرة من بيده الأمر .؟

٦ من رجب سنة ١٢٥٥هـ

العبد

الختم « رب وفق أمور محمد »

معروض قوللریدرکه

ایکنجی پیاده عساکر ریاض پاشا سیلربندی حاجی علی آغا قوللری طرفندن کتیریله کوندرلمش بولوندیغی چاکرلرینه سویلدیکی معلومات خلاصه‌سی
شیورسوک [illegible] سیاره بر [illegible] ویروب [illegible] خاکپای هنوبلرینه اعاده قلنمسی مقصدی [illegible] تارکنه [illegible] صدور [illegible]
امرنامه [illegible] حاله [illegible] اذعان چاکرلری [illegible] قوللرینی [illegible] اداره [illegible] سؤال [illegible]
[illegible] و [illegible] شایع اولوبورسه و [illegible] ساعت اول [illegible] مصلحت [illegible] عودت [illegible] معًا
شارکلدیکی و [illegible] طرفلرینه [illegible] طغیانلرینه اشقیانک اوزرینه [illegible] ایله [illegible] قلنمسی [illegible]
[illegible] اولدقاری بولندن اقدم خاکپای هنوبلرینه عرض [illegible] اوزره [illegible] ایله معًا [illegible]
[illegible] طرفلرینه و [illegible] اشقیا اوزرینه یوریشدلک [illegible] و [illegible] طرفلرینک
[illegible] اولان مضامات سویلدیکی [illegible] کیفیت [illegible] طلعم [illegible]
[illegible] عشیرتی زرقه دن [illegible] اوزرینه [illegible]
[illegible] اولدیغی بولندن اقدم موقعًا خاکپای هنوبلرینه عرض [illegible] باشا [illegible] امرنامه
[illegible] صورتی [illegible] طرفنه [illegible] طرفنه [illegible]
[illegible] طرفنده [illegible] اولدیغی [illegible]
[illegible] استقراری [illegible]
[illegible] عشیرتی [illegible] مقدمًا [illegible]
[illegible] اولاد [illegible] عشیرتنک [illegible]
[illegible] اولدیغی [illegible] مذکوره [illegible]
[illegible] عشیرت مذکوره [illegible] ایجاب [illegible]
[illegible] امورات [illegible]
ملاحظه چاکرانه [illegible] عالم [illegible]
[illegible] اولدقلرینی [illegible] ۲۶ [illegible] سنه [illegible]
[illegible] امر و فرمان [illegible]

[illegible]

الوثيقة الثالثة والعشرون

مولاي صاحب الدولة والعناية :

علمت مفاد أمركم العالي المؤرخ غرة رجب سنة ١٢٥٥هـ الذي ورد في
الحاج علي آغا أحد يوزباشيته الآي المشاه الغارديا الثاني قد أوفد للنظر في
عجلون ؛ فيقدم اليه كشف بتاريخ سفرنا ولدنا اسماعيل بك الى عجلون
الأسئلة التي يوجهها حضرته ، وبالفعل قد حضر اليوزباشي الموما اليه وأ
مولانا يتفضل ويسأل عندما سافر البك المار الذكر من هنا الى عجلون ا
في حوران فاذا كان لقلة الزاد فلماذا لم يصرف له حين سفره من دمشق ا
من مواد التموين القدر الكافي لحاجة الجيش ؟

وأتشرف بأن أعرض أن ولدكم البك المومأ اليه برح دمشق الشام يوم
٦ جمادى الآخرة ١٢٥٥هـ وقبل وصوله اليها وردت الى شونة المزيريب لق
عجلون كمية كبيرة من مواد التموين على فكرة انها يحتاج اليها كما صرف
حين قيامه من الشام كمية كثيرة من المؤن ، وبعد أن أقام في مزيريب يوم
الى عجلون دون أن يمكث في حوران هذا ؛ وأنه في مكاتباته الواردة أولاً وأخير
عن التموين وهذا يدل علماً على أنه لا يعاني أي ضيق من جهته . وفي الخ
والفرمان الى مولانا ؟

بتاريخ ٥ من رجب ١٢٥٥هـ

الختم محمد شري

ولی نعمتم عاطفتلو عنایتلو افندم

مجلسده مصلحتی باقیه‌ای ایکنجی بیان هادیسا الدیکلری بور باشیدرنده الحاج علی آغا کدیکلی اجرتنده اسمعیل بک افندی اوغللری عجلونه حقیقتک
تاریخ کشفی کتبتنده ویرلسی ومعکله‌لرک شغل اینیکی شیئک جلب ویکین اوامر عرضحالی تاریخلی اولدی اعیاندن سنه‌لر مالی معلوم
ماکزر اولدی ویوز باقی معکله دخی کلوجی اجیفنده معکله بک افندی بطرفدن عجلونک جانبنه حقیقتک هدایک بیوک الکلدی خبرلری کلدی
هرایلی السیه شامدن حیفدقدر وقت ارهنک اقتضا ایدن زمان بیوک ویرلدی دیو افندی سؤال بیوردقلری افادهٔ ایتمم ایدرم که
معکله اوغللری ۲۶ رفقه جشنبه کونی شامدن عزیمت ایلدی. ومشار دروندنده اوالی مزبورک عجلونه قریبی حسبیله اقتضا ایدن
دیو مزبور شونلرده واق زمان قوردیه ایتدیکی ومعکله شامده حقیقتک نه مقدار واق ذخیره ویرلدی ومزبورین ایکی کون اقامتدن
صکره عجلونه جانبنه عطف عنان حرکت ایلدی. هدایک اقامه ایتمدکی اجیفنده بشقه اوله داخی تداردایده کاغدیکدن خبر ویرلدیکی مضایقه
اولدیغنی تحریر ایتمدیکی ایسه اجلدن برصفا بقرسی اولدیغی درکاریک افادهٔ داعیلری بابنده هر حالده امر و فرمان افندمکدر

۵۶

الوثيقة الرابعة والعشرون

من محمد شريف باشا الى الباشا السر عسكر :

مولاي صاحب الدولة والعناية ولي النعم ·

إن ولدكم حضرة اسماعيل بك جكمدار حلب قدم ديار حوران قبل أيام م
بعد أن قضى مهمة عجلون وختمها حسن الختام فأقام قرب قرية شمسكين
وهي نتيجة تفكير خادمكم نرفعها لتحاط بعلم دولتكم والأمر فيه وفي كل شأن لمولا

٥ من رجب ١٢٥٥هـ

ولی نعمتا بی منتا دولتلو عنایتلو افندم

جبل حکمداری حسین بک اغزی اوغللری عجلون متصرفنه حسن خانم ویردکلرندنصکره چندروز مقدم حوران طرفنه کلوب
شمکیه قریه‌سی یاننده اقامه ایتمش وتاریخ کوندن ایکنجی سواری الایی ایله طوپچی بطاریه‌سی شامدن کلمش اولدیغندن چاکری
یارینکی کوننده الای مذکوری استصحاب ایدرک حوران طرفنه عزیمت ایدرجکم وبطریهٔ مذکوره شمدیلک شامده براقیلمقدر
چونکه الحالة هذه بر موجب ارادهٔ سنیه تعمیلری اول امر اولنان قلعه‌لرک اعماله مباشرت اولنوب دیکر فرمان بیوریلان قصبات
تثبیت اولنه جغندن بناءً علیه بطریهٔ مذکوره شمدی برابر کتورلدیکی حالده حوران وجبل دروز اهالیسی خوف و(؟)شوب
پراکنده وپریشان اولملری اغلب احتمالاتدن اولدیغی جهتله حاشا معاذالله ارادهٔ سنیه انفاذینه موفقیت اولنمز
صورتده تحمل اولنمیه جغندن حوران واریلوب انقضاسنه باقیلرق مقتضی اولدیغی حالده جلب اولنه جغی مقتضی
اولمدیغی تقدیرجه قلعه‌لرک اعماله مباشرت اولندیغی وقته جلب اولنمسی ایجاب ایده‌جکندن اولوقته جلب اولنمسی
نتیجه مصلحتدن چاکرلری اولنه کیفیت معلوم آصفیلری بیورلمق ایچون عریضه (؟) اجتسار قلندی اولبابده وهر حالده امر وفرمان
افندمزکدر

بنده (؟)

الوثيقة الخامسة والعشرون

معروض عبدكم :

سبق أن عرض على أعتابكم الخديوية فرار المدعوين بركات ولباد وصلاح الذين كانوا قد ثاروا في جهة عجلون ، وعدم الاهتداء الى مكانهم على الرغم بالبحث والتحري عنهم ، وانهم بعد انسحاب الجيش أخذوا يترددون ليلاً الى الغابة ويقومون بأعمال اللصوصية ، وأنه كان أوفد لذلك عبدكم رئيس المشاه اسماعيل آغا بمهمة القبض عليهم بأي طريقة ٠

وأتشرف بأن أعرض الآن أنه ورد أخيراً من اسماعيل آغا المذكور وعبدكم دلي محمد كتاب قالا فيه أن المذكورين ارسلوا عريضة طلبوا فيها الآمان وانهما بعثا بعريضتهم الى الباشا الحكمدار وانه دولته قد حرر ورقة الآمان وارسلها اليهم ٠

وقد عرض هذا لكي يتفضل ولي النعم ويحيط به علماً فالأمر فيه الى حضرة من اليه الأمر ٠

بتاريخ ١٤ رجب ١٢٥٥هـ

العبد

اسماعيل عاصم

معروض قوللری درکه

عجلون طرفنده مقدما بعض طغیان ایدنلر برکاسه ایله لباده وصلاح قرار ایدکلرندن بو حینده تفتیش اولنمق ایچون حبذا المعظم وارد
اولدقده بعض نصاره اوزرلرینه کلوب تجمع ایدوب ... قوت حوشرلوه ایتکده اولدقلرندن بر تقریب ایله الله کورملک انجو برساده کلان
اسماعیل اغا قوللری کوندرلمش اولدیغی موبندن اقدم تخلیلی حذیویلرینه عرض وتحسند ایدلدی بودفعه موسی ایله اسماعیل اغا ایله دلی محمد قوللری
طرفنده وارد اولان شقه لرده مالی مرقوملر رای امان مطالبه ایدرلر بر قطعه عرضحال کوندرمشلر وعرضحاللری تحکیمدر
پاشا حضرتلرینه کوندرلسه اولدقاری بیدرمشلر اولمغله مرقوملرک استدعالری وجه اوزره پاشای موسی الیه طرفندن رای
کاغدی یازیلیه رق کوندرلمش اولدیغی محاطمی عالم ارای ولی نعمتلری بیورلمق بابنده عرض اولنمش ... امر وفرمان حضرت
من له الامرکدر فی ١٢٤٦ ... سنه

ترجمت

الوثيقة السادسة والعشرون

من محمد شريف الى صاحب الدولة والعناية ولي النعم :

كنت بينت في عريضتي المكتوبة في ١٥ رجب ١٢٥٥هـ أن ثلاثة من عصاه مشايخ جبل عجلون وهم بركات وصلاح ولباد طلبوا أماناً وانني تحدثت في هذا الموضوع مع ولدكم اسماعيل بك ، فرأينا من الصواب أن تعطيهم أماناً فكتبنا عهداً منا بأمانهم وارسلناه اليهم مع عبدكم محمد آغا قائد عجلان ولآن فأعلم يا صاحب الدولة أنه ورد الينا كتاب أول أمس من القائد المومأ اليه وقد أمضاه عبدكم اسماعيل آغا سكبان باشا (قائد الجنود غير النظاميين) بذلك الطرف وقد جاء فيه أن ذلك العهد المكتوب منا ارسل الى المشايخ المذكورين وأن المسمى بركات منهم أتى الى خارج قرية المزار فتحدّث مع عبدكم دلى محمد آغا المومأ اليه فعلم منه أنهم عدلوا عن قبول العهد لمجيء جماعة من الحورانين اليهم وتحريضهم على الاستمرار في العصيان كما جاء أيضاً في الكتاب الوارد اليوم من المومأ اليهما أن العصاة المذكورين أتوا الى قرية المزار التي فيها المومأ اليهما فدار قتال بين الطرفين باطلاق البنادق وأن جماعة العصاة هؤلاء يبلغون مائتي شخص من حملة البنادق وماية شخص من حملة النبابيت وانهما في حاجة الى أن نرسل لهم نجدة من المشاه وقد سألنا الشخص الذي أتى بهذا الكتاب من هم أولئك الذين يحاربون عبدكما في قرية المزار المذكورة ، وكم يبلغ عددهم فقال أنهم من عرب بني حميدة القريبين من جهة الكرك الكائنة وراء الجبل ومن العرب الفلاحين المحتشدين من جهات مختلفة ويبلغون ثلاثمائة شخص مايتان منهم من حملة البنادق والباقي من حملة النبابيت[1] فتداولنا في أمر تنكيل هؤلاء وتشتيتهم مع ولدكم اسماعيل بك فقررنا أن نرسل عليهم جنداً من جنود السكبان بعد اتمام مسألة حوران والعرب هذه وحلها بحل حسن وانه لما كان عبدكم خفتان بك قد سافر أمس الى الحصن والشلالات الكائنة بعد مزيريب فقد كلفناه بأن يعتني بهذا الأمر وأن يكتب لنا ما اذا كانت الجهات المذكورة في حاجة الى مشاه آخرين من جنود السكبان أم أنها ليست بحاجة اليها .

وعلى كل حال فالأمر والفرمات لمولانا صاحب الدولة .

---

(١) عبارة عن مجموعة من العصي .

الوثيقة السابعة والعشرون

من محمد شريف الى صاحب الدولة والعناية ولي النعم :

وفيما يتعلق ببقية فساد عجلون فقد تحدّثت' بشأنه مع ولدكم اسماعيل بك أفندي فاتفقنا على ارسال قائدين للمشاة الى هناك عدا قائد المشاه الذين فيها للقضاء على هذا الفساد وقبل أن يباغتنا الشتاء بشدته وانهما سيرسلان هكذا الى هناك فها هو ذا قد رفعت اليكم يا مولانا ماجداً عندنا من الأخبار وما قمت' به من الاجراءات لتحيطوا بذلك وتأمروا بما تشاؤون فلكم الأمر والارادة على كل حال(١) .

---

(١) أرقام الأسطر التي فيها هذه المعلومات من الترجمة هي (٣١ ، ٣٢ ، ٣٣) .

ولینعمتم عطوفتلو عنایتلو افندم

حورانلونک یاقشمیزینه باقلمی مقدما سرفوراز ایدن امرنامه عالیلری اوزره مرقومک یاقشمدی قبائلک ابعادلری اولنور ایسه اهم و اولی اولور
یاقشمیزینه مبادرت اولنمقلغی اعلام ایدلدکدن (۱) ج ۵۵ تاریخلو اولان عریضه کمترانم جوابا (۲۶) ج ۵۵ اشارتلو سرفراز اولان اراده سنیه لرنده مادامکه قبائلک
اعماله مباشرت اولنمیه اعمال ایله قیلمرق هرنه حالیله اولنور ایسه اوسوج قبائلک یاپدیرلمسی امر وفرمانه بیوریلمسی احقیق قریه اذعانه حالکی المشدر (۲۷) ج ۵۵
تاریخلو مورخ عریضه مده تفصیل وایضاح اولندیغی اوزره قیراط وکوم الرمانه یاپدیرلمسی اولان قبائلره ماعدا هامرده موجب جنینه قیولی اوزرینه دخی
بر قلم اعمال واندنصکره بشقه قبائلک ابعادی قرار ورابطه ویریلرک شیخ محمود جنیبی دخی اولدوغی قاتل اولمیه وحرب یه برکونه تسلط ایدرلر ایسه اولوقته
باج قلاع قبائلک دخی یاپیلمقلغی خصوصی درمیانه اولنمدیغندن اولدوغی حربه دخی ارضا ایتدیریلوب هامر قلعه سی دخی ختام بولوب ارکاپله جنب قریه سنه
کلنمسی وجب جنینه قلعه سی اعماله مباشرت اولنمیه اوشنه اولدرقی ایکی اوچ کونه قدر ختام بولمقلغی درکاردر بنا علیه اولدوغی فرارایچی اولان حوران قبیله لرینک
اغلبی قطعیه ایتدیریلوب یرلرینه عودت ایتدیرلمسی واوراده بوراده مختفی ویرتیانه اولمسی اولان فلاحلر دخی یرلرینه کلوب عمار اولمقده وایشلرینه
کوجلرینه باقمقده ارلر وحربه دخی شمدی کندو حاللرینده اولوب احلا قرالری وابنای سبیله بر تعرض ایتدکلری یوقدر (۲۷) ج ۵۵ رقملی سرفراز ادیدم
اراده سنیه لرنده شمدی وقعه لری نازل اولوب بونلرک حرکت ایتدکلری بینه اشاعه اولنماسی لازم ایله اولدیغندن اکر طلب ایله تأمینه وقطعیه
اولنه بیلورلر ایسه هماره طلب ایله تأمینه ایدیلوب بومصلحتک شمدیلک تبعی اولنمسی امر وفرمانه بیوریلمسی اوله بغه مبنی (۱۷) ج ۵۵ تاریخلو
عریضه ایله عرضه قلندیغی منوال اوزره اجراسنه تشبث اولنرق اولدوغی فلاح وحربه تأمینه ایتدیرلمسی ومصلحه مذکوره تبعی اولنمشدر شمدی بونلرک
قرار ورابطه ویریلوب جمله سی تأمینه وقطعیه اولنمشلردر وفلاحلر اولدوغی قطعیه ایتدیریلوب یرلرینه عودت ایتمشلردر ابتیاعاتنده دخی اتمکن ایلمه دیکر قبائلک
اعماله مباشرت اولنمسی لازم کلمسی نقض عهد ایتدیکلری ایچون کوی یه کلانه فلاحلر یه لجاهد فرار ایتدکلری درکار اولدیغنده بشقه سایر معتد جم فرار
ایتمیانه کوی دخی فرار ایتدیکلری وشیخ محمود جنیبی دخی ینه اضلال با شیوه حربه دخی تکرار قوطوره جقدری اشکار وزراعته دخی وقتی دخی مجددا

ایتمه اولدیغندن اهالی قرا فرار ایدوب برانکن ویرانه اولدقلری حالده بوسنه حدودینه جیعدورمه ... زراعه اولنمه‌جغی بدیدار وتجاوزه جانبندن
دخی حالا برمقدار فساد باقی قالدیغندن معاذالله نوعاً بربوب فساد تکوننه مادی اولمجغی وکذلك یاغمورا ایتمکه باشلمغ اولنوب کیجه‌لری شدیده
سرما حسبیله کرك جبال‌ده وکرك باشی بوزوقده پیاده عساکرك بیدرلی خسته اولمقده اولدیغنه بناءً وعربلر مألوف اولدقلری اوزره اوغورسزلق
ترك ایتیوب بوندنبویله البته کوبده یاخود ابنای سبیله ینه دسته تعرضی دراز ایده جکلری رهین بداهت اولدیغندن اولوجهله برشی
ایده‌کلرینه حاضر بولنسیلر فصل بهارك اواسطی یاخود اواخرینه دك قلعه‌لرك احاله مباشره اولندیغی صورتده کرك عربلرك وکرك قلعه‌لرك
براوغورسزلقه ایده‌جك بهانه‌لری قالمیه‌جغی زیرا شیخ محمود بزیدینك اقوا سببی قلاع وحرب لساندن اخذلری امانه بیوردلدقدن قلعه‌لرك
یاپیله‌جغی مذکور ایکن ینه یاپلمغه باشلنمیه ونقض عهد اولنمه دیکر سلاح وانفار ماده‌سی دخی نقض اولنجغنه شبهه یوقدر قلعه‌لی سوزلری
آورده زبانه و شیخ محمود حبیبینك فرزندی ... وسائر وجه مشروح اوزره قولکز سویلدکلرینه بو قلعه‌لرك یاپلمسی فلاح بر مظنه یوقدر
مظنه عربه اولوب بیور عرب دخی بو قدر عباد الله ... وبقدی ایده‌کلری حسبیله قلعه‌لرك یاپلمسی باعث اولسه‌لر عباداللهی شرلرندن محافظه ایتمك دیدیکمی
فیمابعد لجاه عربی کوبدن قوه آلمز ابنای سبیله تسلط ایلمز وکذلك الی آلتو التمش آلتو برقریه‌یه کیدوب یم ویه‌جك تکلیفاتنی ایتمز
اکرچه ایدرلرایسه قلعه‌لری یاپوبرك دزلردخی یاپلمه‌جغی سویلرز دیه‌رك شیخ محمود حبیبی دفترندانی افاده ایدوب وجاه عربلك اولوجهله تعهد
ایده‌جکلرینی بیان ایدیوب وعربلردن وجه محرر اوزره تعهد کاغدی دخی کتوردیلر بووجهله کندولرایله سوزلشیلرك والده رجه بالاده ذکر اولندیغی
وجهله رابطه وطیسی اخذلری سرعواید اولیه فرمانشار ... وقت بیت نازکلکی ویا تسذیرلی ذکری اولدیغنه بناءً اولوجهله صورته ویرلمسی قابل
وبوصورته اوزره لجاه عربی برقاچ ماه صدنه صلح برقرار ویاخود بر ابنای سبیله تعرض ایده‌کلرینه وسیله اولورده اواسط بهارده زیاده‌جه عسکر ایله
باقی قلعه‌لرك یاپلمه مباشره اولنورده بجوله ویرمك حصه‌کمه وطنلریله اوتوز قریه کوبه ظرفنده جمله سنك ... موفقه اولنجغی ومشروح
اوزره ملحوظ مذکوره مبنی شمدیلك دیکر قلعه‌لرك احاله بر اولنمیوب کیفیته خاکپای والای ولی النعمیه عرضنه مجاسرته قلندیغی وعجوبه فسادی
بقیه سنك ایشته شدته شتا ما صبحدن مقیم بتورمك اوزره اوراده اولان برپیاده سرکرده ده مأخذا بوراده ایکی پیاده کارکرده‌سی دخی کوندرلیوب
تحصیل بر اوزون اوغلنده مذاکره اولنمیه اولمقده اولوجهله ایلی اولنجغی افاده واعراضی بابنده وهر حالده امر وفرمان ... افندمکدر

بنده

الوثيقة الثامنة والعشرون

هذه ترجمة العريضة التي كتبها محمد بك قائد عربان حما :

لتقدم الى اعتاب حضرة السر عسكر الموعود بالظفر ٠

أنباني سليمان الشبلي شيخ عربان (بلقاء) في كتابه الوارد الى خادمكم بتاريخ غرة شعبان سنة ١٢٥٥هـ أن طائفة مشؤومة من اعراب بني صخر قد فارقوا جماعتهم فنزلوا وحدهم في موضع يقال له وادي (الموجب) ويقع على مسافة ست ساعات من (كرك)(١) فأمرت من فوري الفرسان الذين معي بأن يحملوا كفايتهم ثلاث أيام من العليق ثم انطلقنا الى بيت الشيخ سليمان المذكور فرافقني مع مائة من خيالته وسرنا جميعاً يومين وفي اليوم الثالث وصلنا مع الجنود المنصورين الى حيث تقيم تلك الطائفة المشؤومه ؛ فهزمناهم بسيف مهابة دولتكم الساطع سطعة الصواعق وارسلنا نحو عشرين منهم الى دار البوار (جهنم) أي اقتلوهم ؛ فهرب بقية السيوف منهم واكتسبوا العار ولـو لم تكن بتلك الجهة جبال واوديـة فكانت ولما عاد خادمكم والجنود الذين معي الى العين الزرقاء تبين لنا أننا اغتنمنا من أولئك الأشقياء اثني عشر ألف شاه ومائتي بعير ، واذا كنت مقيماً بالعين الزرقاء أتاني رجل من بني صخر اسمه الشيخ نمر السلمان حاملاً على عاتقه كفناً وعرض خضوعه ٠ ولم يكن لخادمكم ولا لأحد ممن عندنا علم بحضوره إلا أننا علمنا من فعلته هذه أنه أتى ليعرض طاعته ٠ فاستأمن عبدكم هذا وطلب عهداً من أجله ومن أجل جماعته الذين تركهم عند الحميدي فقلنا لئن عاهدتنا على أخذ الحميدي الشقي واسره لنؤمننكم — قال لئن دنا الحميدي من حوران لآخذنه ولئن لم أستطع أخذه فلا عهد لي ولا أمان فأمناه استجابة لالتماسه ٠

ولما سمعتُ أنه بقلعة الزرقاء غلالاً مخزونة خاصة لبني صخر ذهبت اليها ووجدت فيها حمل مائتي بعير من الحنطة والشعير والدقيق ٠

ولما لم يكن لدى الجنود الذين معي عليق ولا ميره صرفنا لهم من تلك الغلال عليقاً وميره يكفيانهم ثمانية أيام ٠ ثم اثننينا بدواب من عند أخي محمد الخطيب

---

(١) من المدن التاريخية الحصينة في جنوب الاردن ٠

لنقل المائة والستة والثلاثين حملاً من الغلال الباقية لقرب المذكور منا . واذ شغلتنا مهمة النقل اذ أتاني أمر من عبدكم صاحب الدولة الحكمدار يُنبئني فيه أن شيخين وبعض الفلاحين بعجلون لمّا يدخلوا في السلم والطاعة وأخذوا يعتدون على القرى التي خضعت وانه ارسل الى عجلون لوائين من السكبانية وأن هناك لواءً موجوداً منذ الأول وأنه على خادمكم هذا أن يسرع الى تلك الجهة للتمكن من القضاء على هذه الثورة في أقرب وقت فأرسلت الغلال المذكورة الى شونة مزيريب مع عبدكم محمد كاشف ثم توجهت الى تلقاء عجلون مع فوج من الفرسان ممتثلاً لأمر جناب الحكمدار . فعسى أن يُدمّر أولئك الأشقياء ويقعوا في ورطة الهلاك بعون الله تعالى وعنايته وبركات أنفاس سموكم .

وقد حررت عريضتي هذه على أن أبلغ أعتابكم السامية أخبار الحوادث التي تقع لدى خادمكم بعد ذلك وارسلتها الى سدتكم العلية والأمر لمولانا .

خاكپای معدلت‌آرای حضرت ظفرپیکری‌یه تقدیم اولنان اوزدن‌زاده کرده‌عربان حماه محمد بیكك عرضحالنك ترجمه‌سیدر

۲ محرم سنه ۹ تاریخیله چقاعور بانه شیخ سلیمان شبلی طرفندن چاکرلرینه وارد اولان افاده‌نامه‌ده نجی صحرو باندن بر فرقه چرکس
جماعتلرندن ایریلوب کرکه‌لیج ساحلنه وادی الموجب اسمنده بر محله یاکه‌رش ایلدکلرینی افاده و اخبار ایتمکله درعقب معیت
چاکریده بولنان آتلویه اوچ کونلك یم قالدیرلمسی تنبیه اولنه‌رق مرقوم شیخ سلیمان شبلینك اوینه واردی مرقوم دخی
یوز نفر آتلو ایله رفاقت چاکرییه اولوب ایکی کون سیر سفر اولنه‌رق ادخل کونه عساکر منصوره ایله فرقه چرکس مرقوملك
اولدیغی محله وصول بولنوب سطوه جلادتمدار دریابه صولتلرینك شیشه صاعقه تأثیرلریله مرقوملری تار
ومار و بیکری قدر نفوسی ارسال دار البوار قلنوب ایچلرندن بقیة السیوف فرار وارتکاب نقیصه عار ایتمشلر و جهات
مرقومه‌ده لاغار وروده ایلدیکی ... حرکتنه محال اولمیدی مرقوملردن فرد واحد رسیده ساحل سلامت
اولیوب جمله‌سی قرینه دمار اولنه جقلری ... و کلر در چاکرلری معیتنده اولان عساکر ایله عیناً ذرقایه معاودت ایتدکده
اشقیاء مرقومونك اوینه بنیك راس قیون والتیوز دوه نك الدیغی کورلمشدر و چاکرلری عیناً ذرقا دید کلری محل

مرقومه مقیم ایکن بنی محمود شیخ زاده سلمان اسعدیه برسی طرف حمیدانه کلوب بونلره تفهیم تعلیم روح احمد عقد قیدنه
ابلدیغنی افاده ایتمش ومرقومک حضورلرینه موفقیت حکام دین وعیدینک عام والکی یعنی دخی بو مسلکه کیتدن
احمد عقد ایکون کلدیکی بیلمش وکندوسنه وحمیدینک یاننده قالدن حکاعتنه : بوقتلریده رأی وامان استدعا ایلدیده
حمیدی شعبنک طوتمسنه تعهد ایدر ایسه رأی وامان ویریله جکی مرقومه افاده اولندقده حمیدینک موادی مرافعه ؛
تقریب ایدیلدیکی حالده طوتمه جغنی وطوتمه دیگی صورتده بکا رأی وامان اعطا اولونور جوابنی ویرمسیله اتمامی وتقریری اوزره ؛
کندوسنه رأی وامان ویرلدیکی ودرقا قلعه سنده بنی محمد مشایخ برجانب عادلک محزون اولدیغی مسموع حاکم
اولمغله قلعه مرقومه یه واریلوب بغدا وارنه وارون اوله دوغ ایکیوز قدر دوه یوکی بولنوب مصیح حاکم اندداوله
عسکرده بر وجه اولمدیغندن عادل مرقومدن سر کوملک بر وجهله ؛ عاکره مدفون اولندقدن صکره باقیلان
یوز اوتوز قیه یوک عادلک شالکنه قریتی حسیبه محمد الخطیبک قرندشی طرفندن اقتضا ایدن میونا نامه کنور دیلوب
شالی صحتنه باقیلور ایکن وقلعه کدار باشا بنده لری طرفندن حاکم لرینه وورود ایدن امرنامه سنده عجلون طرفنده

ایکی نفر کشی ایله بعض فاحشات صبوب یازه اون عدد گمی بوب اون عدد اولاق گوبلره صقندی ونقدی ایراث

اتمکده اولدقلرندن سکبان جماعتندن ایکی بیراق عجلونه گوندرلیوب واولدن ناحیه مرقومه ده بر بیراق موجود

بولنمغله قضیهٔ مرقومه‌نك بر ساعت ویران اول برطرف اولمسی ایچون چاکرلرینك دخی اورایه عزیمت اتمسی

اوروشعار اتیمار ایله عادل مرقوم دخی بوسنه بیاشوبه سنه شیم دوهنوح اوده محمد کاشف قوللری مجابتیله گوندرلمش

وچاکرلری امرحکداری اوده برمقدار آتلولیه عجلون طرفنه عزیمت ایتمش اولدیغی عون وعنایت جناب باری

وتوجهات مراحم آیات سپهسالاریلری برکاتیله اشقیای مرقومونك مدمر وافتاده ورطهٔ هلاك اولدقلری

درکار اولمغله بونوفصبکه طرف چاکریده وقوعبولان اخبار وصوادلك وقتله عرض عتبه فلکمرتبه ده

والحمدی قتنه صحیفی سیاقده ابتو عرضحال عبدانم تحریر وخاکپای داوریلرینه بعث وتسییر قلندی باقی امر وفرمان افندمکدر

١١٢٤ ...

الوثيقة التاسعة والعشرون[1]

من اسماعيل عاصم بك الى الباشا السر عسكر :

هذا ما يرفعه عبدكم ٠

كنت أنبأت اعتابكم السامية أن الشقيين بركات وصلاحاً الذين بغيا وأفسدا في عجلون بعثا الى حضرة الباشا الحكمدار بعريضة يستأمنان فيها فأجيب الى طلبهما وارسل اليهما كتاب موثق وأمان وقد دعاهما الحورانين عندما بغوا هذه المرة فرفضنا الآمان الذي سألاه وقالا انا لعاصون ٠٠ وكان الدلي محمد آغا واسماعيل آغا مقيمين بتلك الديار إلا انهما لم يستطيعا السطو بهم فمكثا حيث كانا ٠ ولما شهد الفلاحون أعمال هؤلاء شرعوا في اقتراف السيئات وأقدموا على السرقة من بعض القرى فكتب حضرة الباشا الحكمدار أن أحمل عليهم ودمّرهم ؛ إلا انهما سردا اعذاراً واهية من أنه قد جاء أناس بعد ولباد وان فريقاً من فلاحي هذه الديار قد اتبعوهم وأن بعض الجنود الذين معهما مرضى وطلبا ارسال فريق من الجنود والسكبانية فوقع تأخير في ارسال الجنود ، اذ كانت الفتنة قائمة حينذاك في هذه الجهة ٠ فلما انتهت فتنة هذه الديار بفضل أنفاس دولتكم ارسلنا بأمر حضرة الباشا الحكمدار شاهين آغا وأحمد آغا مع جنودهما ٠ وقد ولّي خفتان بك على الجنود لقرب مقامه من تلك الجهة ٠ وقد سافر عمر أفندي غرة زاده مفتي المذهب الشافعي بالشام الى القدس بمهمة ٠ ولقد عاد قبل يومين وكان مر في طريقه من عجلون ٠ ويؤخذ من كلامه وقصص الفلاحين القادمين انه لم يكن ثمة أحد من بني حميد وأن جميع أولئك الأشقياء انما يبلغ نحو الستين وعلم أن الدلي محمد آغا بسط اعذاره هذه خوفاً وجبناً ، ولسوف أقصُّ على اعتابكم السامية ما يأتيني من تلك الديار بعد ذلك من الأخبار ٠

ان عبدكم خفتان بك المقيم بجهة درعا مع الجنود الذين كانوا معه من قبل (أي مع الفرسان الهنادين) وقد علم من كتابه أنه قد بلغه أن قبيلة من عشيرة بني صخر أتت الزرقاء فأخذ من فوره كفاية ثلاثة أيام من العليق وانطلق الى تلك الجهة فحمل على تلك القبيلة وقتل منهم عشرين واغتنم عشرة آلاف شاه وانه وجد بالزرقاء غلالاً مخزونة لبني صخر فأرسلها الى شونة مزيريب على ذمة الحكومة وانه قام بعد ذلك مع فريق من الجنود فساروا الى جهة عجلون ٠ ولقد قصصنا ذلك ليُحاط بعلم دولتكم ٠

١٤ من شعبان ١٢٥٥هـ

---

(١) أخذ من الوثيقة الاجزاء الخاصة بالموضوع والترجمة كاملة موجودة لدى الباحث ٠

معروض قوللریدر که

بنی صخر عشیرتی شیخی حمیده دونکی گون افندیمه دوزی شیخلرندن اسمعیل الرشید پاشانک کلی
دقباقی (?) عبدالرزاق آغا ذاتعالیلرینه اسکی شامه کتمک و اول طرفلرده بولنمق اولملغله مرقوم حمیدی
گورشدک اوزره طرفنه وارمیدیمه عبدالرزاق آغایه خبر گوندرمک و مرقوم دخی پاشانه کتمک
حکمدار پاشا حضرتلرینک رأیی اما ایلتملرینی افاده ایتمک و عبدالرزاق بویله بوری رأیی اولورمی
دیمک مقدما میرجه ویردک اوزره مطلوب اولنان دوهلردن برمقدار دوه قالمق اندن
واشبو ماعدا یوز دوه می اولور یوقسه دها زیاده می اولور پاشا ایله سوقا ایدرك صورت
ویرهرك برات کاغدی آلوب بزه تفصیل ایتمک اوزره مرقوم اسمعیل طرفنه گوندرلمسنی
افاده ایتدیکمی عبدالرزاق آغا گلوب حکمدار پاشا حضرتلرینه عرض ایتمک پاشای مومی الیه
حیدارک (?) حمیدی افندیز ایله بیر شرطلی وار در بنم عبداسنندانه کندوسنه رأیی ویرهمم
انجیم طرفنه گلوب کتمک اوزره دانی کاغدی گوندرپورم طرفنه گلسونده کندوسیله صحبت ایدهرز
اندنصکره حکمدار وطننی به عرض ایدرم نه گونا اداره علیه صدور ایدرسه موجبجه عمل اولنور
دیو جواب ویرمک و حیدتکی (?) بزدخی بازلتکی گورسه دوزی گوندرر طرفنه گیده چکنی اوراده
اقتضاسی باقیلور دیو پاشای مومی الیه عبدالرزاق آغا افاده ایدرك اوبلجه قالدیغی

حورانک جبل دروز طرفنده اولیه حورانه گیدیلدیك بعض قولدهلرك کچه سنه دقوعیوبه کلند
کرایتی ترك ایدرك دروزیلرنك عندلرینه کتمش اولدقلری اوزرلرنه مال بیدی اولدقلرینه
قولدهلرك گویدرینه اعاده و مال بیدکه صورت ویرلدك ایدیه حکمدار پاشا حضرتلری اشبو هفته
ایکنجی گونی (?) جبل سوارلری ایله درست اوسطه و عملیاتی بوزلی (?) ایلتوسیله الوب اکرابه طرفنه
کتمک ایدی ظاهرا قولدهلرك اجابتی مادمی اولوب باطنا دوزی شیخلری حورانلولرده
حوت ویدو دعوا ایله کچه سنه اوته حرکتدن کلی شی المشد اولدقلری و بونلر قطع نظرا هاکرز عجلونه
طرفنه کتدیکلرانناده اسکی شامده دزبلردی بیس بر قولدهلرك عندلرنده اجیر اولوب دیکر
برقولده ایله قولدعبه ایدرکمه و قولدهلرك آتنی بربرجانه اولوب قضانک دروزی اصابت

ایکی دانه دوزرلی جرح ایدوب وایکی کوننده هلاک فوت اولمغله اولدقلرنده دروزلک فاعلی
آلنمه‌مش ایدوکندن دروز شیخلرندن مصطفی سیف نام کمسنه‌یی برمقدار دروز اتوب اسکی شام کیدوب
قندوقده اوچ نفر آدم قتل ایتمش اولدیغی وینه مرقوم مصطفی سیفک ایکی نفر اقرباسی
مجیب قریه‌سی سنجغنک مال وحیواناتنی هیئتاً آلوب ضبط ایتمش اولدیغی بیدنه مماثل
اوبیلکلری ایلک اولمقلرندن سائر دروز شیخلری مذاکره ایدرك برتقریب ایله مصطفی سیفی
طوتوب بیانه کوندرلمسی بیننده اولدیغی فهم اولنمش ایدی

شامك صالحیه محله‌سنك آغاسی اهالیده حلبیجی پاره الموب دیوانه تحقیقات اوزرینه
ثبوت بولوب بوقدر پاره نه یاپدیغی سؤال ایدرك تضییق ایلدکلرنده سابقا اعانه ناظری
مالکی زاده احمد افندی‌یه ویردیکنی افاده ایتمش اولدقلرندن دیوانه مذکور ناظر شیخ درز
وسائر اهل دیوان بیلکه مجلس کتمشلر ومادهٔ مذکوره مجلسده اجلوب اولکوه مذاکره
اولنوب وختام بولدقلرنده فرداسی کونی برافلوب ودکر مجلسده انصراف ایدرك خانه‌لرینه
کتمشلر واحمد افندی دخی قوناغنه کتمش واولکیجه مرقوم فرار ایتمش اولمغله بعضی کسانك
افاده‌لرینه کوره انکلیز قونسلوسنك قوناغنه کتمش وبعضینك طرفنه کتدیکی معلوم دکلدر
شایدیه طوغری افاده‌لر ایسه مستبار اولمش اولمغیه مطعم عالم ارانه جدیدیدر اولمعلر ایدیه قید جریال
اولندیغی

محمدیه طرفنده بنی فاداریه بركات ایله صدوحی نام شقیه حکمدار پاشا حضرتلرینه رامنه
امانه مطالبه‌سی ضمننده عصاة کوندرمشلر واسنده‌لر ارادوزره دارنکاندرکوندرلمش
اولندیغی بوزر افلم صكاك جدیدیدنه عصاة کتمش یوردیه حدرانلوری وقوعبولدیکنده

مرقومه‌یه دخی خبر گوندرلمش اولدقلرندن مطلوب ایلدکلری رأیی قبول ایتمیوب بر جواب نیز

دیو جواب ویرمش و دلی محمد ایله اسمعیل آغا مقدما اول طرفده اولدقلرندن اوزرلرینه

گیدیلوب ایچه اولدقلری یرده اوتوروب قالمش فقط بونلرک بو گونا حرکتلرینی

گوردکلرنده ایسنلکه باشلیوب بعض کویلری تخریب ایتمکده اولدقلری مرقومه‌نک

هر قدر اوزرلرینه واروب ویردیکی خبر حکمدار پاشا طرفندن دلی محمده یازلمش ایدیه

بنی حمید و نباد طرفندن بر مقدار آدم کلوب و بو طرفدن دخی بر مقدار قنداقچی گوندرلرک تبعیت

ایتدکلرینی و گوندرلان بالنک نظامیه عساکرک بو طرفلره حسن اولدیغی بسط ایله دخی

گونا گون اعذار واهیه ایراد ایله بر مقدار سکبانه عساکر دخی گوندرلمسی بیلدیریلمکده

اولدقلرندن و اولوقت بو طرفلرده دخی قارشلغه اولدیغندن عسکر گوندرلمسی بر قاچ گون

تأخیر اولنمش و اشبو سنه خدیویلرینک بو طرفه عودتلری ویریلدکده هنوز بولنمش اولدقلرندن

حکمدار پاشا حضرتلرینک امرلری شاهانه‌ایله احمد آغا عساکریله گوندرلمش و حفنانه

بیک دخی اول طرفده باقیه بولنمش مرقوم ایله دخی عساکرک اوزرلرینه مطلوب بیدرلرا

اولدیغی و شامت شافعی مفتیسی عثمان زاده عمر افندی قبیله طرفنه ملازمتی وایکی آره

اقدام کلمش و مجلسلرینه مرور ایتمش اولدیغندن مع‌مافیه کشفنه کوره بنی حمید دخی

کمنه اولمیوب مرقومدن حمید بیک طوغری الی ایتمش کبی اولدیغی افندی حضرتلری

افاده بیورمش دیگر کلیه فقط اثنالرینی بیلمش اولدیغی و دلی محمدک بو گونا اعذارک

محضا خوفلری ناشی متفقهم ایدوکی و اول طرفلرده بولنوب بونلر اکثریا حضرات النوزی

ذکلای خدیویلرینه عرض اولنمقدی

حفنانه بیک قبیله‌لری بورزلی اوچ مطلوب معین نظامیه عساکر ایله معین هنادر انتولریله

وز عاه طرفلرینه اقامت ایتمکده اولوب بنی صخر عنبرلری برقیلی ذرقه طرفلرینه

کلدیکی خبرینی المش و آنیک اوچ کرندن بم اله دخی محل مذکوره عزیمت ایتمش وقبیله

مذکوره شوره دخی بیکرمی آدم تلف‌ایدرک تیل واوبه ایلی نک تیونه المش اولدیغی و دخی

محل ذرقه‌ده مخزونه زخیره‌لر بولنوب وزمت میری ایدوب مزبور شوننه سنه

رمح وکندو سیدجی بو وجه مشروح بر مقدار انتوالیه مجاوره طرفنه کتمش اولدیغی مدیولی الیه

شعارلری مستبانه اولدیغی محاط علم عالم آرای خدیویلری بیورلمق بابنده عرض اولنور

٤٢ ع ١٤

مرکتبه

الوثيقة الثلاثون

تقرير من امضاء اسماعيل عاصم بك مرفوع الى السر عسكر ابراهيم باشا في ٢٠ شعبان ١٢٥٥هـ ٠

ذهب عبدكم خفتان بك الى عجلون وصحبته رئيس السكبانية ولما بلغوه غادر رئيسا الفساد المدعوان بركات وصلاحاً مكانهما فلم يجد الجنود عند وصولهم أحداً وعلم عندما تفقدهما أن بركات ذهب الى جهة عجلون وأن صلاحاً قل سرب الى جهة الكورة فساق سكبانباشيا آخر وزمرة من الأعراب الى الكورة ٠ ومكث البك المشار اليه مع سكبانباشي في المحل الذي يقال له عرجان ويقع وسط الجبل اذ كان مأوى للأشقياء وقد أنبأنا انه قد مضى على ذلك أكثر من ثلاثة أيام وأن الجنود الذين ارسلهم لم يجدوا للأشقياء أثراً رغم مبالغتهم في البحث والطلب ووعدنا أنه سيخبرنا بالوقوعات التي ستحدث من بعد[1] ٠

٢٠ شعبان ١٢٥٥هـ

(١) لم أستطع الحصول على الوثيقة الأصلية لهذه النسخة لاسباب وثائقية ، وللتوضيح انظر أسد رستم ـ بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ج ٢ ص ٢٦١ ٠

الوثيقة الحادية والثلاثون

اخاي عالي الشأن :

رفيع الجناب فسيح الرحاب حميد الشيم وبرمكي الكرم حضرة والدنا الأجل الماجل المحترم ادام الله بغناه آمين •

غب[1] أهدي تحيات فاخره وازكى تسليمات عاطرة وكثرة الأشواق الوافرة الى مشاهدتكم الزاهرة والأخلاق الفاخرة والطلعة الباهرة صانها وحماها فيوم الدنيا والآخرة آمين وإن تفضلتم وعنّا سألتم لله الحمد لم تسأل إلا من صفا خاطركم ثم المبدى للجناب وصلنا مشرفكم قبلناها وعلى الرأس حطيناها وكامل ما شرحتم لنا صار معلوم ذاكر لنا بخصوص النصيحة وسطوة سيف سعادة أفندينا ولي النعم والدنا عندنا محقق ولا كذبا والدنا اذا تحملت الأنفس ما لا تطيق يتكلم الانسان بما لا يليق وانه ليس خافي جنابكم الحال الذي توقع علينا من شوة جناب المتسلم ومن ظلم الفلاحين والدنا اذا رأيتم لايق ومناسب من خلاف مأمور على الجناب الكريم تتفضل أنت وعشرة خيالة توافينا الى قرية المزار لأجل أننا نشكي لجنابكم ضررنا وإن شاء الله بحسن شيمتكم وحضور جنابكم ما يصير عنه كل خير حيث أن جنابكم والد لنا الجميع ودمتم •

مصطفى الشريدة	درغام العباس	صلاح عبدالرحمن	بركات الاحمد	أحمد العزام	عبدالعزيز الموسي	أحمد المصلح
ختم	ختم	ختم	ختم	ختم	ختم	ختم

---

(١) غب تعني عَقب أو بعد •

اغاي عالي شان

ادام الله بقاه امين

رفيع جناب فسيح الرحاب حميد الشيم وبرمكي الكرم حضرة والدنا الاجل الماجل المحترم

عب اهدي تحياة فاخره وازكي تسليمات عاطره وكثرة الاشواق الوافره الي مشاهدتكم الزاهره والاخلاق الفاخره العلية الباهره صانها وحماها قيوم الدنيا والاخره امين وان تفضلتم وعنا سالتم لله الحمد نسال الاعن صفا خاطركم ثم المبدي للجناب وصلنا مشرفكم قبلناها وعلي الراس حطيناها وكاملما شرحتم لنا صار معلوم ذاكرلنا بخصوص النصيحه وسطوتن سيف سعادة افندينا ولي النعم والدنا عندنا حقوق ولاكن يا والدنا اذا غلبت الانفس الانطلق فتكلم الانسان فيما لا يليق وانه ليس خافي صاحب الحال الذي تم وقع علينا من شهوت جناب المسلم ومن ظلم الفلاحين والدنا اذا الاثم لا يبقي ومنا سبب من خلاف مامورين علي الجناب الكريم تتفضل الله وعشرة خبالكم نوا فينا علي قرب المزار لاجل انا نشكي لجنابكم مرزنا وان شا الله الرحمن بحسن تسليم وحضور جنابكم ما يصير عنا كل خير حيث ان جنابكم والدنا الجميع ودمتم

مصطفى السيد

درغام كساب

عبد الرحمن صدوح

احمد ركان

احمد المعالي

عبد العزيز الحموي

احمد العزام

الوثيقة الثانية والثلاثون

رسالة من امضاء عاصم بك مرفوعة في ٢٦ شعبان الى ابراهيم باشا :

لما رأى صلاح وبركات الشقيان الثائران بجبل عجلون أن الجنود زاحفون عليهم علماً أن لا مقام لهما فلاذا بعبدكم خفتان بك واستأمناه على أن يسّلما اليه أسلحتهما ، فأجاب الى طلبهما وأمنهما وقد آتيا بما لديهما من الأسلحة وسلماها اليه وكانت ثلاثاً وخمسين بندقية وقد انتهت مسألة عجلون بفضل دولتكم هذا ما علمناه من كتاب عبدكم المشار اليه(١) .

٢٦ شعبان ١٢٥٥هـ

---

(١) انظر نص هذه الوثيقة أيضاً أسد رستم . بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ج ٤ ص ٢٥٩ .

الوثيقة الثالثة والثلاثون*

رسالة من امضاء محمد بك خفتان آغاسي مرفوعة الى ابراهيم باشا في ٢٩ شعبان ١٢٥٥هـ:

سبق أن دمرنا عربان بني صخر عملاً بالارادة السر عسكرية ورفعنا واقع الحال الى الأعتاب السامية ولما رجعنا الى العين الزرقاء تلقينا أمراً من حضرة شريف باشا قال فيه انه ارسل ثلاثة من قواد السكبانية الى جبل عجلون وان علي أن اذهب اليه فاخضع الشيخين العاصيين بركات وصلاحاً فامتثلت لأمره وانطلقت الى تلك الجهة وأنبأت الأعتاب السامية بمسيري ولمّا بلغنا صوب مهمتنا وجدنا الجبل المذكور وعراً جداً اذ كان متسعاً ومحاطاً بالآجام وقد لحظت أن الشيخين المذكورين لا يلزمان مكاناً واحداً فيقفا أمام الجنود ويطلقا عيارات من بنادقهم ففكرت بعقلي القاصر في انني لو قصصت آثارهم مع الجنود الموجودين لما تمكنت من العثور عليهم ولأرهقت الجنود عبثاً فدعوت الشيخ سليمان شيخ بلقا وعربان بلقه الذين معه وشيوخ جبل عجلون واتباعهم الفلاحين ومشايخ مقاطعة اربد وفلاحيها وقلت لهم جميعاً أني أطلب اليكم احضار ذينك الشيخين العاصيين حتماً فاما أن تأتوا بهما مقبوطاً عليهما وإما أن يأتيا خاضعين ، فلما الزمتهم ذلك انقسموا الى أربع فرق ولّت كل فرقة وجهة فأتوني بهما طائعين بعد أربعة أيام بفضل ولي النعم فأمنتهما مناً عليهما من ولي النعم وقد طلبنا اليهما تسليم الأسلحة التي لديهما مشددين عليهما في ذلك فأخذنا منهم واحدة وغدارتين وقالوا أن ليس لديهم أسلحة غير هذه وأنهم يرضون بكل عقاب لو وجد عندهم بعد ذلك شيء منها وأخذنا منهم ميثاقهم واصطحبنا الشيوخ والأسلحة التي جمعت منهم وذهبنا الى حضرة شريف باشا فعرضناهما عليه واودعنا الأسلحة جبخانة(١) الشام ولم يبق بفضل دولتكم بحوران ولا بالضواحي أحد يستطيع القيام وقد اخلد كل الناس الى السكينة مطمئنين في أماكنهم منهمكين في تأدية الأموال الأميرية(٢) .

---

* انظر نص هذه الوثيقة في كتاب اسد رستم . بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ج ٤ ص ٢٥٩ .

(١) هي مستودع السلاح والذخيرة . انظر ميخائيل الدمشقي ـ تاريخ الشام ص ١٠٣ .

(٢) نسبة الى الأراضي الأميرية (أراضي الحاكم أو أراضي الدولة) فسميت الضرائب المأخوذة منها الميرية فكل الأراضي للدولة وأعطي للسكان حق التصرف بها وزراعتها مقابل دفع نسبة معينة من انتاجها ، انظر عدنان فريد جراد ، الحكم المصري في سوريا (١٨٢١ ـ ١٨٤٠) .

الخاتمـــة

جاءت ولادة هذه الثورة ولاية قصرية ، كان لها أن لا تحدث بالفعل لولا وطأة الظروف التي عانتها ، فهي لم تكن ثورة تستهدف الاستئصال التام للحكم المصري في سوريا وبالتالي في عجلون ، بل هي ثورة ضد الوضع الذي ارتكبه المتسلمون بدون أخذ أدنى اعتبار لوضع الفلاحين ، والحقيقة أن الفلاحين ظلوا يعانون ويلات القهر والتسلط طيلة الحكم العثماني حتى عام ١٩١٨ ، ولم يشعر الفلاح بالأمن والاستقرار إلا ببداية تأسيس الامارة عام ١٩٢١ فما بعد .

ولا يفوتني هنا أن أنوه بأن الثورة كانت من مجموعة ثورات قامت في الولاية ضمن فترة زمنية متقاربه ، والسبب الرئيسي لهذه الثورات هو « أن القبائل الكردية النازلة بقرب الحدود التركية السورية قد ثارت على الحكومة العثمانية فجردت الدولة العثمانية جيشاً لاخضاعهم ، وواصلت ارسال الامدادات بعدما خضع الثوار وكانت تزعم أن هذه الثورة انما نشأت من دسائس محمد علي باشا والي مصر ، وكان قد بلغ محمد علي باشا أن الدولة تتأهب للانقضاض على سوريا واسترجاعها ، فصدر أمره باجراء تجنيد عام في سوريا استعداداً للمقاومة في جميع انحاء سوريا »(١) ولهذا كان التجنيد مضاعفاً وكانت الضرائب مضاعفة أيضاً ، اذ لم يستطع الفلاح دفع تكاليفها وحدة من خلال دخله المحدود ، فكانت ردة الفعل في جميع انحاء الولاية ومن ضمنها عجلون .

لم تحقق الثورة مكسباً يذكر ، سوى أنها استهلكت وقتاً ثميناً لا يستهان به كان السر عسكر بأمس الحاجة اليه ، ومع أن الثورة نفضت غبار التسلط وحققت انتصاراً معنوياً إلا انه سرعان ما تبدد بعد سنتين من اشتعالها وذلك برجوع الدولة العثمانية من جديد وبعهدٍ جديد أيضاً لتاريخ المنطقة لم يختلف بمضمونه عن العهد السابق .

---

(١) اقتبست هذه المعلومة من رسالة الاستاذ عدنان فريد جراد ــ الحكم المصري في سوريا (١٨٣٠ ــ ١٨٤٠) ص ١٢٩ .

بعض المراجع التي اقتبست منها

١ ـ أبو عز الدين ، سليمان · ابراهيم باشا في سوريا (الطبعة العلمية ـ بيروت) ١٩٢٩ ·

٢ ـ جراد ، عدنان فريد · الحكم المصري في سوريا (١٨٣١ ـ ١٨٤٠م) رسالة ماجستير ، الجامعة الأردنية ، ١٩٧٩ ·

٣ ـ الدمشقي ، ميخائيل · تاريخ الشام ، تحقيق أحمد غسان سبانو ، ط ١ (دار قتيبة ـ دمشق) ١٩٨٢ ·

٤ ـ رستم ، أسد · بيان بالمحفوظات الملكية المصرية ، ٤ أجزاء ·

٥ ـ فريدريك بك ، تاريخ شرقي الأردن وقبائلها تعريب بهاء الدين طوقان ، الدار العربية للنشر والتوزيع ·

موافقة دائرة المطبوعات والنشر

رقم الاجازة المتسلسل ١٩٩٥/٤/٢٦١

رقم الايداع لدى المكتبة الوطنية

١٩٩٥/٤/٣٧٣